

Téléphone 228  
**OSCAR LANDRY**  
PHARMACIEN

Kodaks,  
Pellicules,  
Développement,  
Impressions.

**Oscar Landry**  
Pharmacien

51 rue Notre-Dame, Joliette.

# L'Action Populaire

JUSTICE

ME

GUIDE

ORGANE DES INTERETS DE LA CITE ET DU DISTRICT DE JOLIETTE

Valois O. abbé  
ass.-directeur

L'oeuvre de la presse catho-  
lique prime toutes les autres  
tentatives de propagation de la  
vraie doctrine et de l'éducation  
sociale des masses.

Mgr GUILLIBERT.

VOL. XVI No 30 JOLIETTE, JEUDI 20 SEPTEMBRE 1928 DEUX SOUS LE NUMERO

## Epidémie de cirques

Notre ville a connu des épidémies de chenilles et de grippe. Cette année, nous avons une épidémie de cirques. Trois cirques nous ont visités durant la présente saison. Le dernier devait laisser Joliette hier après un séjour de dix jours dans notre ville, séjour marqué par des pluies obstinées. De ces trois cirques, un seul, paraît-il, avait quelque intérêt à être vu. Ils ont emporté des milliers de dollars dépenses futillement, en majeure partie par la classe ouvrière, en un temps où l'ouvrage se fait rare et l'argent plus rare encore. Des milliers de dollars ont été pris à Joliette par des étrangers et sans aucun profit pour Joliette. Trois cirques nous ont affublés de trois semaines de gaspillage, d'école de mauvais goût et de fusées de plaisir. Et tous, même le Conseil de notre ville, nous étions dans l'obligation légale de supporter ces gens chez nous, de les laisser entrer dans nos murs avec leurs singes, leur musique, leurs laides affiches et leur troupe. Devant eux, même l'autorité civile de la Cité a les mains liées. Ils sont chez eux, la taxe imposée par la municipalité ayant été payée. La loi protège leur vie de rasites et ils traînent leur tente là où ils savent trouver fortune. Personne ne doit se plaindre des pluies de la semaine dernière, car elles furent une économie pour notre population, les baraques du cirque étant forcément closes sous le déluge.

Les cirques sont une école de mauvais goût, une occasion de gaspillage et une source de dangers particulièrement pour la jeunesse.

Le mauvais goût voyage avec les tentes du cirque. Le mauvais goût va de pair avec le cirque. Que voit-on au cirque? Qu'y voit-on de relevé? Les singes! Les cris et les attractions de toutes sortes, hasardeuses! Des riens sous des tentes mystérieuses, ou des spectacles peu dignes d'attirer l'attention des gens sérieux. Tout dans un cirque appelle au plaisir. Musique, cris, costumes, rassemblement de gens de toutes sortes. Les sens y trouvent leur nourriture. L'esprit et le cœur n'ont rien à prendre de bon. C'est le secret du succès des cirques, comme c'est le secret du succès du cinéma à Joliette comme ailleurs. Il est plus facile de plaire aux sens qu'à l'esprit. S'il y a des cirques qui ont quelque intérêt à être vu, la plupart ne sont que bulles de savon.

Au point de vue économique, les cirques sont nuisibles. Un marchand de Joliette, me disait dernièrement que le passage d'un cirque fait tomber considérablement son chiffre d'affaires. Les autres marchands sont sûrement dans le même cas. Et pour dix personnes qui profitent un peu d'un cirque, il y en a un grand nombre qui souffrent. Et c'est tout naturel. L'argent se dépense au cirque et c'est perdu pour la ville. C'est une perte totale. L'an dernier, un cirque, un cirque enfantin, aurait cueilli \$15,000, à Joliette, dans une semaine. L'on comprend bien alors qu'il pensera à revenir. Si la "Caisse Populaire", si les banques de notre ville recevaient en économie, tout ce qui se dépense aux cirques chaque année, nous serions surpris de voir leurs livres.

Le cirque est moralement indésirable, pour le moins. C'est une occasion de rencontres dangereuses, d'abus de boissons alcooliques, de sorties non contrôlées, sans parler des attractions louches offertes au public. Inutile d'insister sur ce point, tous, je crois, sont d'accord sur la moralité des cirques. Un fait. L'an dernier plusieurs vols ont été commis au tentes dans notre ville, précisément durant le séjour des cirques. Coïncidence? Nous ne le savons pas.

Comment comprendre que des parents envoient leurs enfants et leurs jeunes gens au cirque? Pourquoi exposer à la contamination ce qu'ils ont de plus précieux en ce monde, les enfants que Dieu leur a confiés pour en faire des chrétiens et des bons citoyens?

Les municipalités ne peuvent refuser de laisser entrer les cirques sur leur territoire, la taxe par elles imposée ayant été payée. Les municipalités n'ont pas la liberté de choisir entre les multiples cirques qui peuvent vouloir venir exploiter les gens. Les municipalités n'ont pas la liberté de limiter le nombre de cirques qui veulent visiter leurs territoires. Ils n'ont qu'à payer la taxe pour entrer tambour battant. En viendraient-ils dix ou plus qu'il faudrait les endurer tous. Notre loi devrait nous protéger davantage.

Abbé Omer VALOIS.

## Les Canadiens-français les plus utiles à leur race

Un journal hebdomadaire de Montréal, le "Petit Journal", avait organisé un concours intitulé: "Quels sont les 20 Canadiens-français les plus utiles à leur race?". Le dernier numéro de ce journal donne le résultat final de ce concours. Voici ce résultat:

|                                              | VOTES   |
|----------------------------------------------|---------|
| 1—HENRI BOURASSA, Journaliste et tribun      | 700,865 |
| 2—LOMER GOULIN, Sir, Ancien premier ministre | 674,290 |
| 3—RAOUL DANDURAND, Sénateur et diplomate     | 668,065 |
| 4—P.-J.-A. CARDIN, Homme d'Etat              | 652,640 |
| 5—CAMILLEN HOUEDE, Maire de Montréal         | 648,950 |
| 6—ALEX. TASCHEREAU, l'hon., Premier ministre | 643,435 |
| 7—OLIVIER ASSELIN, Journaliste               | 581,360 |
| 8—E.-L. PATENAUD, Homme d'Etat               | 579,585 |
| 9—EDOUARD MONTPETIT, Professeur, économiste  | 563,895 |
| 10—J.-N. DUPUIS, Commerçant, philanthrope    | 561,710 |
| 11—HONORE MERCIER, Homme d'Etat              | 558,905 |
| 12—AMEDEE MONET, Juge                        | 541,240 |
| 13—ATHANASE DAVID, Homme d'Etat              | 540,165 |
| 14—ERNEST LAPOINTE, Homme d'Etat             | 539,350 |
| 15—RODOLPHE MONTY, Homme d'Etat              | 538,920 |
| 16—LARRY WILSON, Philanthrope                | 534,595 |
| 17—ARMAND LAVERGNE, Tribun, journaliste      | 528,680 |
| 18—THOMAS CHAPPAIS, Sénateur, historien      | 525,060 |
| 19—ARTHUR SAUVE, Homme d'Etat                | 523,975 |
| 20—FERNAND RINFRET, Homme d'Etat             | 521,850 |

## REUNION DES AGRONOMES

Chez Dupuis Frères, à l'occasion du quinquantième anniversaire de la fondation du corps agronomique.

Il y a quinze ans, le gouvernement nommait les cinq premiers agronomes. De ce nombre, deux sont encore à la tâche, ce sont: MM. J. C. Magnan, agronome du comté de Portneuf et Rousseau.

Pour fêter ce quinquantième anniversaire, la Maison Dupuis Frères a eu l'heureuse idée de convier tous les agronomes de la

## Congrès eucharistique de St-Jean

MGR PAPINEAU CHANTE LA MESE EN PLEIN AIR. — LE DELEGUE APOSTOLIQUE PRESIDE A LA PROCESSION

Le congrès eucharistique de Saint-Jean d'Iberville, qui s'est terminé, dimanche, a été sûrement la plus grande et plus grandiose manifestation religieuse qui ait encore eu lieu dans cette région de la vallée du Richelieu. On estime que 30,000 personnes ont assisté à la messe en plein air du Congrès eucharistique régional et assurément près de 100,000 personnes ont été témoins de la magnifique procession à la gloire de Jésus-Christ.

Sa Grandeur Mgr J. Arthur Papineau, évêque de Joliette, a chanté la messe au Plateau Laurier, sur les bords de la rivière.

Le chanoine Harbord, de Montréal, donna le sermon de circonstance.

### LA PROCESSION

La plus belle manifestation de foi a été assurément la procession solennelle du Saint-Sacrement. Elle a commencé à 3 heures 15 et est partie de la paroisse de Notre-Dame traversant la cité de St-Jean et s'est terminée à Iberville.

Les trois paroisses ont pris part à la procession. Toutes les paroisses des comtés de St-Jean et d'Iberville s'étaient fait représenter par un groupe d'hommes qui ont marché en arrière du dais, avec un millier d'hommes de Montréal qui sont venus sous la direction des Pères du S. Sacrement. Chaque groupe d'hommes avait ses bannières et ses insignes. Son Excellence le délégué apostolique portait le Saint-Sacrement. Les évêques en mitre et une centaine de prêtres en habits sacerdotaux précédaient le dais. La garde d'honneur des Chasseurs canadiens escortait le St-Sacrement. Il y avait, dans le défilé, plusieurs fanfares.

Les fêtes eucharistiques coïncidant avec le centenaire de la fondation de la paroisse de St-Jean, se sont terminées, le soir, par un banquet à Son Excellence et aux Evêques, par l'illumination de la ville, une procession en auto et un grand feu d'artifice. Il y a eu des discours des députés et de S. G. Mgr C.-A. Lamarche.

## On fêtera M. J.-A. Landreville

Une jolie fête aura lieu samedi soir à l'arsenal, en l'honneur de M. et Mme J.-A. Landreville, à l'occasion de leurs noces d'argent et du quarante-quatrième anniversaire de naissance de M. J.-A. Landreville. Les nombreux amis de cette brave famille n'ont pas voulu laisser passer inaperçus ces deux anniversaires qui leur permettent de donner un témoignage non équivoque de leur amitié à M. et Mme J.-A. Landreville.

Avec nos félicitations, nous présentons à M. et Mme J.-A. Landreville, nos vœux de bon-heur et de longue vie.

## Elections à l'Union Musicale

Lundi soir dernier, une importante assemblée générale des membres de l'Union Musicale eut lieu à leur salle. A cette assemblée qui fut très enthousiaste, l'on procéda à l'élection des officiers du bureau de direction.

M. J. Paul Courteau fut réélu président; M. D. Brindamour, vice-président; M. Emile Prévost, sec.-trés.; et directeur: M. Alp. Boudry, sec.-archiviste; M. Julien Asselin, bibliothécaire; MM. L.-G. Guibault, Lomer Brunelle, Ang. Jetté et Alfred Malo, conseillers.

Après l'élection, le président remercia et félicita les membres de l'Union qu'ils portent à leur société, les engagea à continuer et il ajouta que l'enthousiasme qui règne chez tous les musiciens est de bon augure pour l'avenir.

M. Prévost donna ensuite lecture du rapport financier, parla de discipline, loua les membres de leur dévouement, insista sur le développement qui prendra notre corps de musique comme membre de la future "Fédération des fanfares amateurs de la Province de Québec".

Après l'assemblée générale le bureau de direction s'est réuni. On y a discuté des questions très importantes. On profita de cette assemblée pour donner pleins pouvoirs à MM. Prévost et Courteau, délégués à la prochaine réunion des fanfares, à St-Jean, le 30 septembre courant, au sujet de la fondation de la Fédération des fanfares.



M. J.-A. LANDREVILLE, président de la Chambre de Commerce, qui sera l'objet d'une jolie fête samedi soir prochain.

## Fête au cimetière

Le pèlerinage traditionnel au cimetière qui lieu dimanche dernier. En dépit d'un temps assez maussade, des milliers de personnes se sont rendues au cimetière des morts afin de prier sur les tombes de leurs chers disparus. C'est au pied du calvaire que la foule se massa pour entendre M. le chanoine Piette, curé de la cathédrale, évoquer le souvenir des morts et demander des prières à leur intention. M. le chanoine M. Clermont officia, assisté des abbés J.-B. Desrosiers et Raoul Lavalley.

La fanfare des Zouaves, joua l'air de "Pitié, mon Dieu", de Stradella, et la chorale, accompagnée de la fanfare, chanta "Do-mine Jesu" et le "Libera". Le tout sous la direction du professeur J.-A. Contant.

Après la cérémonie, les Zouaves allèrent prier sur les tombes de leurs compagnons décédés. Leur fanfare joua la marche funèbre de Chopin.

## Chez les SS. Saints-Coeurs

Mgr J.-A. Papineau a fait sa première visite officielle, mercredi, chez les Saints-Coeurs. Il pénétra d'abord les religieuses à la communauté, puis ensuite le personnel enseignant et les élèves de l'Ecole Ste-Anne.

Il y eut présentation d'adresses auxquelles Mgr répondit avec la délicatesse et le talent dont il a déjà donné maintes preuves. Le matin, Sa Grandeur dit la messe de communauté. Les religieuses et les élèves y assistèrent.

## L'exposition agricole du comté

Le temps pluvieux qu'il a fait, toute la semaine dernière, grandement nu à succès de l'exposition agricole qui eut lieu à Joliette samedi dernier. Le terrain était bon et il était difficile aux visiteurs de circuler d'un kiosque à l'autre. Si l'assistance a été plutôt maigre, les exhibits étaient en revanche nombreux et variés. Il valait la peine de les voir et il est regrettable que tant de gens aient été empêchés de constater par eux-mêmes la beauté des produits et l'importance et la valeur du cheptel des cultivateurs de la région.

Sous ce rapport l'exposition fut un succès. Nous commencerons la semaine prochaine la publication du résultat de cette exposition.

## Deux expositions

A STE-ELISABETH

Samedi le 22, aura lieu à Ste-Elisabeth une exposition de porcs pour terminer un concours d'alimentation.

L'exposition se terminera par la vente en groupe d'un char de porcs pesant de 170 à 230 livres, poids vif.

Ces animaux seront vendus au plus offrant.

### A ST-FELIX DE VALOIS

Vendredi le 28 courant aura lieu à St-Félix de Valois une exposition de vœux élevés par les enfants. Cette exposition est le complément d'un concours d'élevage.

Plusieurs sujets de l'année pesant au-delà de 400 livres y seront exposés. Ce sera une démonstration de ce que peuvent obtenir des éleveurs en donnant des soins appropriés à leurs animaux.

## A l'Institut pédagogique

Collation des diplômes universitaires, présidée par le Cardinal Sincero — Mlle Marg. Boulet de Joliette, bachelière ès-Sciences.

Une partie de l'élite intellectuelle et sociale de Montréal, se rendit samedi après-midi à l'Institut pédagogique assister à la collation solennelle des grades et des diplômes universitaires aux élèves de l'Institut et du collège Marguerite Bourgeois; la cérémonie, présidée par Son Excellence le Cardinal Sincero, était empreinte de cette dignité qui marque au coin tout ce que font les Dames de la Congrégation.

En sa qualité de secrétaire général de l'Université de Montréal, M. Edouard Montpetit, déclara la liste des titres et des prix spéciaux; il dit tout d'abord ce que sont l'Institut Pédagogique et le Collège Marguerite Bourgeois, et leurs activités; le dernier offre à ses étudiantes le bienfait des études secondaires et les prépare à l'obtention du baccalauréat classique, ès-arts, ès-sciences ou ès-lettres; l'Institut propose à ses élèves, déjà munis d'un brevet de capacité, avec l'acquisition de connaissances personnelles, l'initiation aux meilleures méthodes d'enseignement.

Parmi les nouvelles diplômées nous relevons le nom de Mlle Marguerite Boulet, fille de M. et Mme S. Boulet de Joliette. Elle obtint le titre de bachelière ès-sciences. Sur un total de 80 points, elle conserva la jolie note de 74.2. Ce succès lui fait grandement honneur et nous sommes heureux de lui offrir nos sincères félicitations.

Mlle Berthe Deslongchamps est aussi au nombre des bachelières ès-sciences. Elle est la fille de M. L. P. Deslongchamps, qui a déjà demeuré à Joliette.

## S. G. Mgr J.-A. Papineau à St-Barthélemy

Aujourd'hui, Sa Grandeur Mgr Papineau rendait visite à M. le chanoine F. R. Bonin, curé de St-Barthélemy. Sa Grandeur tenait à rendre ce témoignage de sa sympathie à M. le curé de St-Barthélemy qui prendra bientôt sa retraite. Monseigneur l'évêque, accompagné de MM. les chanoines E. Lachapelle et H. Héty et de plusieurs prêtres a pris le dîner au presbytère. Après le dîner, Sa Grandeur fut l'objet de belles réceptions par les élèves et les religieuses de l'Académie et par les élèves et les religieuses du Convent de la paroisse.

## M. A. Thouin fêté à l'Assomption

A l'occasion de son élévation à la charge de Recorder de Mont-réal.

M. Amédée Thouin, de l'Assomption, qui vient d'être nommé recorder à Montréal, a été samedi soir l'objet d'une belle fête. Lors d'un grand banquet servi dans la grande salle de l'Hospice de la Providence, ses nombreux amis lui présentèrent leurs vœux.

L'abbé Donat Martineau, professeur au collège l'Assomption, où étudia M. Thouin, proposa la santé de l'hôte dont il fit un bel éloge. Ce dernier remercia chaleureusement les organisateurs de la fête, exposa les considérations que sa nouvelle charge pouvait inspirer et dit l'importance de la magistrature.

M. l'ex-recorder Geoffroy proposa la santé de la magistrature. Les juges Adélard Dubéau, de Joliette, et Monet, de Montréal, y répondirent. A la santé du barreau, proposée par M. P. A. Séguin, M. P., répondirent MM. Alex. Guibault, de Joliette et Bernard Bissonnette, de Montréal.

## Pour les missions chrétiennes

Un jeune homme a visité depuis lundi plusieurs familles de Joliette, à qui il demandait l'argent pour des missions supérieures chrétiennes. D'où vient ce jeune homme? par qui est-il envoyé? personne ne le sait! Une chose est certaine, c'est que cet envoyé de je ne sais qui ne tra-vaille certes pas pour les missions catholiques. Les jolietains n'ont donc qu'à le mettre poliment à la porte. C'est le sort que mérite tout collecteur non autorisé par les autorités religieuses de la ville.

## Le Cardinal Sincero à l'Epiphanie

IL VISITE LE COUVENT DES RELIGIEUSES DES SAINTS NOMS DE JESUS ET MARIE. — RELIGIEUSES ET ELEVES LUI FONT UNE MAGNIFIQUE RECEPTION.

La paroisse de l'Epiphanie a eu, vendredi dernier, le 14, le grand bonheur de recevoir Son Eminence le Cardinal Sincero. Ce prince de l'Eglise, comme on le sait déjà, est arrivé au pays depuis quelques semaines dans le but de visiter les principaux établissements des Soeurs des Saints Noms et de Ste-Anne, dont il est le protecteur. Or notre paroisse possède une maison provinciale des religieuses des Saints Noms. C'est ce qui nous a valu l'insigne honneur d'une visite du cardinal Sincero.

Il était près de dix heures quand Son Eminence arriva à l'Epiphanie. Elle était accompagnée de Mgr Parizot, son secrétaire, et de l'abbé Gibeau, aumônier de la Maison-Mère des Saints Noms. Deux automobiles occupées par le maire M. O. Lafortune et les notables de la paroisse, ainsi que par la Supérieure générale de la Communauté et ses conseillers, suivaient la voiture du cardinal.

Longtemps avant l'arrivée de Son Eminence, les abords du Couvent étaient noirs de monde. Quand elle mit pied à terre, les enfants de l'Académie St-Guillaume, l'acclamèrent. Puis la Garde Indienne, présente à l'occasion, se fit entendre dans une belle marche.

L'insigne visiteur dit quelques mots du haut du grand perron. Il remercia les paroissiens de leur enthousiaste réception et donna à tous une bénédiction pontificale.

Reçue par Mère Grégoire Nazarian, supérieure provinciale, Soeur Amédée, supérieure locale et plusieurs autres religieuses tant de la maison que des couvents voisins, Son Eminence, après une visite à la chapelle, monta à la salle de réception, décorée avec goût.

Les 200 élèves du couvent s'alignèrent à son entrée dans la salle. Puis elles exécutèrent avec un talent digne d'éloges, le programme suivant:

Entrée: Ecce Sacerdos Magnus.  
F. Riga.  
Chant Italien: Inno Cattedico Italiano, A. Garlaschi.  
Sortie: Marche royale Italienne, G. Gabetti.

### ADRESSE

Après le chant de l'entrée, Mlle Simone Forest lut d'une manière charmante, l'adresse suivante:

A S. E. le Card. Sincero,  
Protecteur de la Comm.  
des SS. NN. de J. et M.  
Eminence,

La joie que nous cause votre visite n'a d'égal que l'honneur qu'elle nous procure; et c'est pour la première fois que le ciel de notre Alma Mater respirent de l'éclat de la pourpre cardinalice. C'est donc avec l'expression de notre ardente reconnaissance pour cette insigne faveur que nous prions Votre Eminence d'agréer l'hommage de notre vénération et nos souhaits de respectueux et cordiales bienvenues.

Où, nous sommes vraiment privilégiés, nous, humbles enfants, de saluer et d'acclamer un

Un autre dialogue suivit, avec présentation de fleurs par quatre petites qui surent, comme leurs aînées, intéresser l'auditoire et le toucher. Mlle Cécile Héty s'avancée alors, et au nom du Pensionnat et de l'Externat, elle lut une belle adresse à Sa Grandeur, M. le Principal présenta ensuite l'adresse suivante à Monseigneur, au nom de l'Ecole Normale.

A S. G. Mgr J.-A. Papineau, Evêque de Joliette, Monseigneur,

Le couvent de la Congrégation de Notre-Dame, à Joliette, abrite plusieurs catégories d'élèves: externes, pensionnaires et normales groupées en ce moment auprès de votre personne vénérée. Si l'Ecole Normale est la plus jeune des oeuvres nées sous ce toit béni, elle n'entend pas cependant le céder à ses aînées, pour la qualité et la sincérité des sentiments qui l'animent à votre égard. Et permettez à son principal de se faire le modeste interprète de ses sentiments.

Le 24 août dernier vous rece-viez, Monseigneur, l'huile sainte qui consacre les pontifes; et l'Eglise de Joliette vous acclamait (A suivre à la dernière page)

Prince de l'Eglise venant de Rome, la Ville éternelle, vivant auprès du Pape que nous aimons et vénons de tout notre cœur.

Aussi est-ce un grand bonheur de déposer aux pieds de Votre Eminence l'assurance de notre attachement à la sainte Eglise et de notre filiale soumission à son auguste chef.

Nous sommes privilégiées de saluer et d'acclamer l'Eminentissime Cardinal Protecteur de la Communauté des Saints Noms de Jésus et de Marie, d'entendre sa parole, d'être bénies de sa main. C'est une fête du cœur, une fête de grâce et d'allégresse dont les rayons illuminent nos âmes, notre pensionnat, nos campagnes.

Veillez nous bénir, Eminence, bénir notre cher couvent de l'Epiphanie, ses anciennes élèves, nos bonnes et dévouées maîtresses, bénir nos familles afin qu'elles soient heureuses dans leurs enfants. Et tous, nous garderons du passage de Votre Eminence en ces lieux un doux et radieux souvenir.

Les Elèves du couvent de l'Epiphanie.

14 septembre 1928

REPONSE

S'inspirant de la magnifique gerbe de roses rouges que lui présentait Mlle Claire Périgny, fillette de six ans, Son Eminence, après les avoir remerciées de leur touchante réception, compare les jeunes écolières à des fleurs qui exhalent le parfum de la candeur et de l'innocence. Elle félicite ces fleurs vivantes d'être cultivées dans un des plus jolis parterres de la Communauté de Mère Marie-Rose, dont Elle s'honore d'être le protecteur à Rome. Son Eminence souhaite encore l'avantage d'une telle éducation non seulement pour la vie sociale mais surtout pour la vie spirituelle. Puis avec délicatesse Son Eminence loue le zèle et le dévouement du clergé canadien. Elle termine en produisant au nom du Pape ses bénédictions.

Très paternel, le Cardinal s'approche alors du groupe des élèves et annonce à ces dernières qu'il est heureux de leur accorder un grand congé, un congé papal.

Puis Son Eminence repart au sons des cloches et aux acclamations des élèves et de la foule qu'elle bénit tout le long du parcours.

X X X

Outre la Supérieure générale et plusieurs supérieures provinciales et locales, on remarquait à cette réception Mgr Parizot, secrétaire du Cardinal, les abbés O. Gibeau, aumônier de la Maison-Mère des SS. NN. de J. et de M. M. Nadeau, curé à St-Michel, Rosario Forest, aumônier des SS. Coeurs, Albini Lafortune, directeur de l'Action Populaire, J.-B. Chagnon, vicaire à la cathédrale, de Joliette, Zotique Beauchamp, vicaire à St-Thomas, Arsène Grégoire et Roch Miron, vicaires à l'Epiphanie, Clément Morin, ecclésiastique, le B. Frère Marois, c. s. v., etc.

## Réception de Mgr J.-A. Papineau

A LA CONGREGATION NOTRE-DAME A JOLIETTE

Mardi dernier, Sa Grandeur Monseigneur Papineau faisait sa première visite officielle au Couvent de la Congrégation de Notre-Dame de notre ville. Sa Grandeur, après avoir visité les écoles de la communauté, fut l'objet d'une belle réception à la grande salle du Couvent à trois heures de l'après-midi. La réception était faite par les élèves de l'Ecole Normale, du pensionnat et de l'externat. Ces élèves remplit la salle qui était décorée avec beaucoup de simplicité et de goût. Aux côtés de Sa Grandeur, on remarquait les Supérieures provinciale et locale; Mgr J.-A. Pelletier, P.-A. M. le maire J.-G. Chevalier et Madame la mairesse, MM. le chanoine I. Gervais, Principal de l'Ecole Normale, MM. les curés Raoul Lavalley, Georges Robitaille, le R. P. Simon Perreault, du Noviciat, MM. les abbés H. Beau-doin, aumônier, Ph. Lamarche, S. Pelletier, A. Bernache, V. Gervais, O. Valois, et P.-E. Roy, M. et Mme Zénon Michaud, et plusieurs autres personnes.

Après une magnifique chant d'ouverture, quatre Normaliennes dans un dialogue, nous expliquèrent le blason de Sa Grandeur.







**Bourgeois, Belanger & Dubeau**

AVOCATS

Edifice Banque Royale,  
Tél : 271Joliette  
Boite postale : 659Ulric Bourgeois, — J. A. Bélanger, L. L. B.,  
Gédald Dubeau, L. L. B.SPECIALITES: Droit municipal et scolaire, faillites, acci-  
dents, collection.**ST-ESPRIT**

(De notre correspondant).

**Diplômes:**— Le bureau central des examinateurs catholiques vient d'accorder des Brevets de capacité aux candidates du pensionnat de St-Esprit, institution dirigée par les Révérendes Soeurs de Sainte-Anne.

Pour école primaire complé-  
mentaire: Mlles Aurore Lamarche, St-Lin, Reina Trudel, St-Esprit, Anita Brien, Ste-Marie Salomée, Berthe Mircault, St-Esprit, Andréa Bertrand, St-Esprit, Flora Raymond, Montréal, ont décroché le dit brevet avec la note distinction.

Mlles Aline Grégoire, St-Esprit, Hélène Vézina, Laurette Raymond, Eglantine Venne, Brigitte Lamarche toutes cinq de la paroisse de St-Esprit, ont obtenu avec la même note distinguée le diplôme primaire élémentaire.

Mlles Aurore Lamarche et Flora Raymond ont obtenu leur diplôme supplémentaire anglais.

Honneur à ces vaillantes élèves qui ont si bien couronné leurs études par un tel succès.

x x x

**Mérite agricole:**— Dans un récent concours de tabac M. Oliva Sivad a remporté le premier prix dans la classe du grand tabac et M. Ernest Trudel dans la classe du petit tabac.

x x x

**En visite:**— Mlle Gracia Brouillet, a passé une quinzaine chez sa soeur Mlle Simone Brouillet.

M. Gustave Latendresse recevait dimanche dernier M. Eugène Gobeil des Etats-Unis, M. et Mme Ernest Gobeil, Montréal, Mlle Justine Latendresse, Montréal.

**St-Roch de l'Achigan**

(De notre correspondant).

**Notre église:**— Les travaux d'agrandissement et de réparations de notre église avancent rapidement. Les travaux de la peinture qui ont été donnés à M. E. Delorme, de Joliette, ont commencé depuis une dizaine de jours.

Notre église qui compte 125 ans d'existence est remarquable

par son architecture.

\*\*\*

**Gelées:**— La gelée que nous avons eue, la semaine dernière, a causé beaucoup de dommage au tabac. La température désagréable que nous avons eue depuis le printemps est la cause que la récolte de foin et de grain est bien médiocre.

\*\*\*

**Funérailles de M. Aldéric St-André:**— Lundi le 17 septembre, ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de M. Aldéric St-André, décédé à l'âge de 74 ans. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, Mathilde Brien; 5 fils: Wilfrid, Arthur, Roméo, Ephraïm et Fulgence; deux filles: Mme Vve N. Bellehumeur (Zéphérine) et Soeur André de Bethesda (Clémentine) des SS. NN. J. M. La levée du corps fut faite par M. le curé Elie Poitras qui chanta aussi le service, assisté comme diacre et sous-diacre par les abbés Coutu et Poirier.

Les porteurs étaient: MM. Joseph Dufort, Ferdinand Brien, Omer Lesage, Roch Lesage, Jacques Rochon et Ulric Taillon.

Au chœur on remarquait le R. Chanoine Médéric Lesage, R. J.-B. Desrosiers, ancien curé, R. Blaise Emile Pleau, du collège de l'Assomption.

La chorale de St-Roch rendit la messe de Perosi sous la direction de M. Henri Magnan. Dans le cortège on remarquait: Etienne Collin, Amédée Bédard, Roméo Marsolais, Napoléon Pelletier, Oscar Dufresne, Octave Venne, Edgar Lesage, Damien Lachapelle, Ls Lesage, Oscar Lesage, Thomas Lesage, Laurent Lesage tous du St-Esprit, Jacques Rochon, Alp. Rochon, Ubald Rochon, Philias Taillon, Ernest Forest, R. P. Ulric Pleau, Prosper Massicotte de l'Epiphanie, Alfred Lesage, Rodolphe Lesage et Louis Brisson de St-Jacques l'Achigan, Osiar et Arthur Mailhot de St-Alexis, Atchambault, Amédée Archambault, Fabien Grépeau, Adrien Dufort, Gonzague Jannotte et Joseph St-André de Mascouche, Adrien Mercier, Eugène Forest et Mme R. Messier, de La-

chenaie, Téléphore Taillon et Mme Bédard, de Montréal.

**SAINT-PAUL**

(De notre correspondant).

**Décès:**— Mme Siméon Nadeau est décédée ici jeudi dernier chez son fils M. Romuald Nadeau. La défunte âgée de soixante-quatorze ans était malade depuis de longues années. Elle laisse dans le deuil un frère M. Joseph Venne, quatre fils: MM. Romuald, Avila, Joseph et Ernest; ainsi qu'une fille Armandine (Mme Fiset).

Le service auquel assistait un grand nombre de parents et amis a été chanté samedi par M. le curé Guilbault, assisté de MM. les abbés O. Archambault et D. Caumartin.

Les porteurs étaient: MM. Jean Joseph, Emilien Venne, Antonio Perreault, Joseph Nadeau et J. Coderre, ses neveux.

Nos sympathies à la famille.

x x x

**De passage:**— On remarquait ici M. et Mme Deliphat Gaudet, leur fille, Mlle Denise, d'Ottawa, chez MM. Mme Edouard Parent.

**De Montréal:**— MM. Alphonse et Wellie Thuot et leurs dames ainsi que Mlle Berthe chez M. J.-B. Renaud.

M. Garpard Harbour et ses filles, Mlles Blanche et Orina, Mlle Irène Jetté, chez M. A. Albert Malo.

**ST-THOMAS****RESULTAT DU CONCOURS DE RECOLTE DE TABAC SUR PIED.****Grandes variétés**

|                        |      |
|------------------------|------|
| W. Lafortune           | 98   |
| A. Harnois             | 97.6 |
| O. Desmarais           | 97.5 |
| C. Beaupré             | 97.3 |
| A. Forest              | 97.1 |
| W. Beaulieu            | 96.8 |
| O. Fiset               | 96.1 |
| H. Beaupré             | 96   |
| A. Lafortune           | 95.6 |
| Fred Mondor            | 94.8 |
| H. Lavallée            | 94.1 |
| D. Coulombe            | 93.8 |
| Jos Coulombe           | 93   |
| Art. Goyet             | 92   |
| O. Moreau              | 91.7 |
| O. Lafortune           | 89.2 |
| C. Lasalle             | 89   |
| P. Martineau           | 88.4 |
| V. Lafond              | 88.1 |
| O. Houle               | 87.1 |
| Jos. Robitaille        | 86   |
| A. Gagnéaux            | 84.8 |
| A. Rondeau             | 80   |
| Ph. Bédard             | 78.5 |
| A. Coulombe            | 75   |
| <b>Autres variétés</b> |      |
| Théo. Garceau          | 96.8 |

**Encanteur d'expérience**

M. Jos. Malo, 14, rue Notre-Dame, informe le public qu'il vient de prendre sa licence comme encanteur public. M. Malo a six années d'expérience comme encanteur et assure le public de lui donner satisfaction comme autrefois.

JOS. MALO,  
14, Notre-Dame, Joliette  
138. 4f.

H. Harnois 96  
H. Goyet 88.4  
M. R. Roch, inspecteur des tabacs, a jugé ce concours.  
Fred Mondor, sec.

**ST-JACQUES**

Ces jours derniers ont lieu un petit imprévu chez M. Marcel Turcotte en l'honneur de l'anniversaire de naissance de leur fille Fernande.

Etaient présents: Mlles Eléonore et Louise Forest, Simonne Perreault, Claire Venne et Lucienne Gagnon.

Elle reçut de jolis cadeaux.

**Soumissions demandées**

Des soumissions sont demandées pour la construction d'une station de pompes, dans le village de Saint-Alexis de Montcalm. Les plan et devis sont déposés au presbytère.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 26 courant, à 7 heures du soir.

La Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Fabrique de St-Alexis de Montcalm.

20 s. 1 s.

Province de Québec.  
Municipalité du Village de Saint-Jacques, Co. Montcalm.

A une session générale du conseil municipal du village de St-Jacques, dans le comté de Montcalm, tenue le dix-septième jour de septembre mil neuf cent vingt-huit.

Il a été unanimement résolu: Que les membres de ce conseil ont appris avec un vif regret le décès de Mme Alma Garceau, épouse de M. Avila Ratelle, membre de ce conseil, et offrent à leur confrère et à tous les membres de la famille Ratelle, leurs cordiales sympathies.

Que copies des présentes soient transmises à M. Avila Ratelle et aux Jounaux pour publication.

Adoptée.

(Signé)

J. W. Munn,

Maire.

J. O. E. Forest,

Secrétaire-trésorier.

Vraie copie

J. O. E. Forest,

Secrétaire-trésorier.

**Balle au camp**

L'Aiglon rencontrera le Séminaire dimanche prochain

Dimanche le 16, le Séminaire voyait l'ouverture des ligues de balle-au-camp. L'enthousiasme qui anime les élèves petits et grands fait espérer de belles parties. Et qui sait si l'automne de 1928 ne formera pas au Séminaire même de futurs professionnels.

Trois ligues divisent les joueurs en "Grands", "Moyens" et "Petits". De même chacun pourra faire des prodiges dans sa sphère. Et cela leur sera d'autant plus facile qu'ils ont en leur propre force l'exemple d'un président qui n'est plus à se faire connaître: Adrien Beany, phil. jr.

La 1ère ligue a déjà donné deux parties dont les résultats dispensent tout commentaire sur la valeur des joueurs.

Dimanche:

Les Etats-Unis 3  
Le Canada 0  
Batteries: E. V. A. Benny, lanceur; R. Guilmette, rec.; Canada: A. Bissonnette, lanceur; L. Clermont, receveur.

Mardi:  
L'Amérique 3  
Le Canada 0  
Batteries: Amérique: C. Beaudry, lanceur; C. Millet, receveur. Canada: A. Bissonnette, lanceur; L. Clermont, receveur.

Ces deux parties sont des pratiques. Car la grande joute de la saison se jouera dimanche prochain, alors que nos rivaux du club "Aiglon" nous feront l'honneur d'une visite, dans notre cour.

Le sec. du C. d. J.

**13,000 Fords en août**

Durant le mois d'août, Ford Motor Company of Canada manufactura 13,045 automobiles pour le Canada et les pays au-delà des mers. Ce chiffre dépasse toute production antérieure et fait une moyenne de 541 par jour ouvrable.

En août 1927, disait récemment M. Campbell, vice-président de la Compagnie, les fabriques d'auto du Canada manufacturaient 12,526 chars, alors que nos usines ne produisaient rien. Le fait pour nous d'avoir produit autant et plus de voitures du nouveau Ford, durant le même mois de cette année, est une preuve non seulement de la popularité de notre produit, mais aussi de la santé des affaires au Canada.

Après avoir dit que la liste des propriétaires de Ford s'allonge en moyenne de 400 noms par jour M. Campbell nous apprend que 10,000 hommes travaillent actuellement aux usines Ford canadiennes et ne suffisent pas à satisfaire la demande, au moins pour certains modèles.

La vie commune pour Jésus-Christ, sous l'influence de la charité surnaturelle est le plus grand miracle du christianisme. Il faut être saint ou malheureux dans ses bras.

**GEOFFRION & CIE**

VALEURS DE PLACEMENTS

Membres de la Bourse de Montréal  
Membres du Montreal Curb Market231, rue Notre-Dame Ouest Tél. Harb. 2291  
MONTREALSuccursales:  
Immeuble "Canada Cement"  
MONTREAL18, rue Elgin,  
OTTAWA**Nouveaux Gérants**

MM. WILLIE RIVEST et RAOUL RICHARD

"La Compagnie d'Assurance Northern Life of Canada Limited, vient d'appointer M. Willie Rivest et M. Raoul Richard, partenaires conjoints, comme Gérants de District, pour administrer et organiser entièrement les Comités de Berthier, Montcalm, et l'Assomption. Cette promotion est entièrement due aux succès récents de ces représentants, pour la Compagnie partout dans ces Comités. MM. Rivest et Richard sont amplement qualifiés pour donner les meilleurs services, en ce qui concerne l'Assurance-Vie, tout particulièrement aux lecteurs de ce journal. Leur bureau est situé à Joliette, Qué."

**GRAND FESTIVAL MUSICAL****Dans la Salle du Séminaire**Sous les auspices des Chevaliers de Colomb  
Conseil de Joliette**LE JEUDI 4 OCTOBRE****VENEZ ENTENDRE****Madame LABARRE-GAUDET**

DE MONTREAL, AGEE DE 72 ANS, CHAMPIONNE VIOLONEUSE DU CANADA

**Mlle GAUDET**

AGEE DE 21 ANS, PETITE FILLE DE MADAME GAUDET, PIANISTE ET VIOLONISTE DE MONTREAL

Madame LABARRE et Mlle GAUDET appartiennent à la famille des trois générations qui ont exécuté avec un succès remarquable un programme des plus goûtés au poste de radio C. K. A. C. de "La Presse" à Montréal l'hiver dernier.

**Monsieur EMILE GOULET,**

musicien de génie, âgé de 16 ans, orphelin depuis l'âge de 4 ans et surnommé le jeune prodige canadien. C'est ce jeune virtuose qui attirera, le 28 août dernier, une assistance record de 10,000 personnes à l'île Ste-Hélène. Il reçut les félicitations du gouverneur de l'île,

M. A. Martin, et celle du maire de Montréal,

M. Camillien Houde.

Il joue tous les genres de musique depuis le populaire jusqu'au classique. Mais où il est supérieur c'est dans l'exécution de notre musique canadienne. M. GOULET jouera sur 7 genres de violons. Les manières originales:

1 CORNET — 2 ORDINAIRE — 3 TRIANGULAIRE — 4 CANNE  
— 5 CORNET — 6 MANDOLINE — 7 HAWAIIENNE.

**Le promoteur M. E. H. St-François DE MONTREAL**

qui a organisé au-delà de 175 concours de violon dans toutes les parties du Canada, et passé en revue plus de 1500 musiciens dans le but de trouver un joueur capable de battre J. B. Claffey, de Boston, gagnant du concours international disputé il y a deux ans à Lewiston, Maine, considère qu'il a trouvé dans ce jeune prodige un adversaire qui fera mordre la poussière au champion du monde et apportera au Canada la fameuse coupe en or, emblème du championnat mondial.

M. E. H. ST-FRANÇOIS, athlète canadien-français, inventeur de plusieurs instruments de musique excentriques a fait fureur à Montréal par ses numéros mystérieux qui tiennent du prodige et exécutera de la musique.

1. SUR UN BALLON.
2. SUR UN GANT DE CAOUTCHOUC.
3. SUR UN PNEU D'AUTOMOBILE.
4. SUR UN FANAL.
5. SUR UNE TRUELLE DE MACON.
6. SUR UNE EGOHINE.

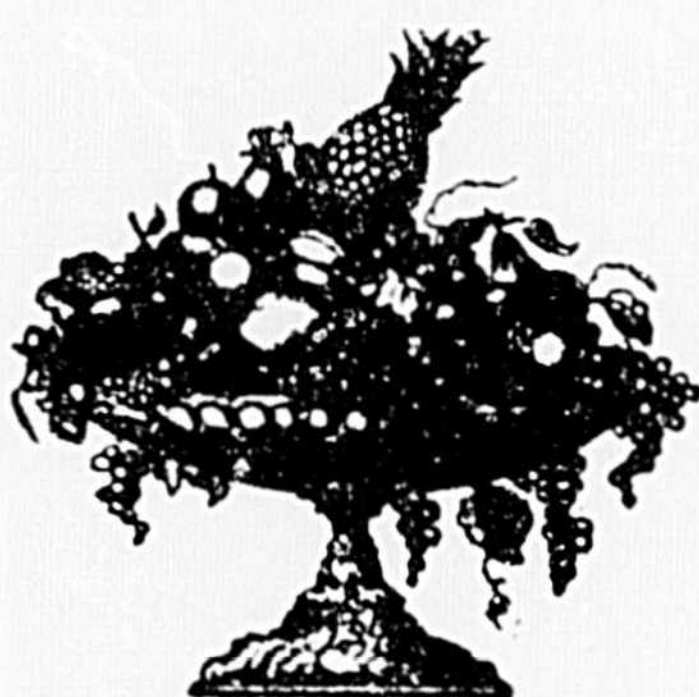
Les inventions musicales de M. E. H. ST-FRANÇOIS sont basées sur des principes de physique.

**Il y aura deux représentations**

L'après-midi à 2.30 hres pour les enfants

**ADMISSION : 10 CTS**

Le soir à 8.15 hres pour les adultes

**Admission : 50, 75 et \$1.00****FRUITS PERPÉTUELS****Annoncez ! Annnocez ! Annnocez !**

Vous serez surpris des fruits que vous en retirerez en tout temps, en toutes saisons.

Annoncez sur l'Action Populaire. Annoncez sur des PAPIERS BUVARDS distribués au comptoir ou dans les écoles.

Annoncez par des CIRCULAIRES bien faites, de toutes couleurs, de toutes formes et de toutes dimensions.

Annoncez par de belles CARTES D'AFFAIRES.

Annoncez par votre PAPETERIE choisie.

Annoncez et vous récolterez de beaux et nombreux fruits d'or.

**L'ACTION POPULAIRE**

est toujours là pour vous aider à arriver au succès.

**Qualité****Service****Satisfaction**









## NOS COURRIERS

### Inauguration du bureau de poste à St-Jacques

Deux ministres, plusieurs députés et des milliers de personnes y assistent. — Bénédiction du nouvel édifice par M. le chanoine Houle. — Nombreux discours.

M. L. A. WILSON FAIT UN DON DE \$500.00 AUX PROMOTEURS DE L'ORGANISATION D'UNE FANFARE DANS LA PAROISSE.

(De notre correspondant)

Dimanche dernier avait lieu dans notre paroisse la bénédiction et l'inauguration du bureau de poste. M. Lucien Dugas député du comté de Joliette au parlement provincial, avec le talent qu'on lui connaît, a eu raison de dire que la manifestation qui se déroulait à St-Jacques, était une fête très caractéristique du souvenir et de la reconnaissance. On estime à quatre mille personnes le nombre des visiteurs, venus de Montréal et des paroisses voisines pour démontrer à M. P. A. Séguin, député au parlement fédéral et P. J. Véniot, ministre des postes, combien la population de St-Jacques est orgueilleuse du coquet bureau de poste qui donne aux visiteurs un coup d'oeil attrayant.

La bénédiction du bureau de poste eut lieu à deux heures et demie, à laquelle officia M. le chanoine Houle, curé de la paroisse. Cette cérémonie fut suivie d'une magnifique assemblée tenue dans la cour de l'Académie St-Louis de France, sous la présidence de M. W. Munn, maire du village, et O. Desrochers, maire de la paroisse.

Les orateurs furent les honorables N. Cardin, N. Véniot, M. P. A. Séguin, député aux Communes, M. J. F. Daniel, député au parlement provincial, M. Lucien Dugas, député de Joliette, le commandeur Lawrence Wilson, député de Vaudreuil — Soulanges, M. J. J. Denis, le Dr Gervais, M. L. Lacombe, M. J. Mercier, M. Paul Mercier, M. Gadoury.

M. Wilson a profité de son passage à St-Jacques où il n'était venu depuis 5 ans, pour verser une contribution de \$500.00 pour l'organisation d'une fanfare. Je souhaite, dit-il que lorsque vous aurez votre fanfare, mes collègues d'Ottawa, ne viennent plus vous ennuyer avec des discours.

MM. Daniel et Lucien Dugas remercièrent la foule de se montrer si reconnaissante à l'égard de M. Séguin. M. L. Dugas se montre particulièrement touché qu'on eût, au cours de l'assemblée, évoqué le souvenir de son père l'ancien député du comté de Joliette.

La journée se termina par un banquet servi à l'hôtel Marion, sous la présidence de M. le chanoine Houle, curé et des deux maires de la paroisse. On eut de plus l'occasion d'entendre M. le chanoine Houle, le Rvd Frère Théophile, directeur de l'Académie, les honorables Véniot et Cardin, le député P. A. Séguin, le notaire Guilbault et autres.

#### LES DISCOURS

Nous regrettons de ne pouvoir rapporter au moins la substance de tous les discours. Nous nous en voudrions, cependant, de ne pas résumer à grands traits, ceux de M. Séguin, héros de la fête et des honorables Véniot et Cardin, ministres dans le gouvernement fédéral.

M. Séguin

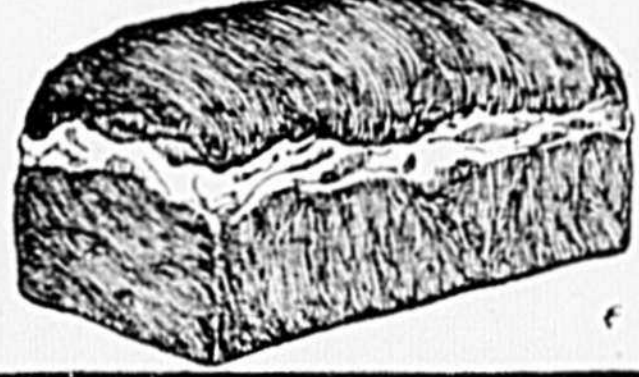
M. Séguin s'est dit profondément remué de ces sentiments de reconnaissance, de ce témoignage public d'admiration et de l'honneur qui rejaillit sur lui et les siens en cette circonstance qui fera époque dans sa vie. Il salue l'hon. M. Véniot, d'origine acadienne et qui compte dans St-Jacques tant de ses compatriotes.

Il a remercié en des termes d'une grande délicatesse l'hon. M. Véniot de lui avoir procuré l'avantage de doter St-Jacques d'un bureau de poste qui fait l'orgueil de la population et du comté. Il salue l'hon. M. Cardin toujours si sympathique et dont l'éloquence sait gagner à la cause en jeu même le s'adversaires les plus acharnés. Il le complimente de se faire l'apôtre dans la province de

BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN AVEC

LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

La Qualité plus élevée pour au-delà de 50 ans



Québec et de par le Canada de la concorde, de la bonne entente, de l'union et de la fierté nationale. Il remercie les députés présents qui lui donnent en cette circonstance un témoignage dont il se rappellera toujours.

Il remercie le curé de la paroisse, les maires du village et de la paroisse et toutes les personnes qui ont contribué au succès merveilleux de la fête.

L'hon. M. Véniot

L'hon. M. Véniot vint ensuite et, dans un discours qui fut religieusement écouté, il a dit combien il était heureux d'apporter à ses frères, les Canadiens-français, le cordial salut des Acadiens qui furent tous martyrs de leur patriotisme et de leur attachement au sol canadien. Il dit que les Canadiens français de la province de Québec furent plus heureux que les Acadiens des provinces maritimes dans la revendication de leurs droits et privilèges.

Il a rappelé avec émotion l'histoire de sa patrie puis il dit qu'il était avec quel enthousiasme il a été reçu à St-Jacques et quelle bonne et reconfortante sympathie les Canadiens français gardent aux acadiens. Il dira encore comme ils ont bien réussi les Acadiens établis à St-Jacques qui, unis avec les Canadiens-français ne forment qu'un tout respecté et respectable. Il complimenta M. Séguin du succès de cette fête en son honneur. Il donne ensuite d'intéressants détails sur les progrès incessants des postes au Canada.

Durant l'année de la Confédération en 1867, le service postal distribuait un million de lettres par année; aujourd'hui, il en distribue 600 millions par an; il distribue 400 millions de paquets et 500 millions de journaux.

En 1867, le revenu du service postal était de un million de dollars, aujourd'hui le revenu se chiffre à 40 millions de dollars.

En 1867, il fallait cinq semaines pour transporter la malle royale de Montréal à Vancouver; aujourd'hui, il faut cinq jours et j'ai le plaisir de vous dire que le service par avions, pour le même trajet se fait en deux jours, ce qui est, vous l'admettez, une amélioration et une économie de temps considérable, surtout maintenant où tout va si vite.

Une amélioration très importante vient d'être décidée, celle de faire le service postal de la Malbaie aux Sept-Îles, des Sept-Îles aux Îles de la Madeleine, des Îles de la Madeleine à Anticosti, et du Nouveau-Brunswick aux Îles de la Madeleine.

L'hon. M. Véniot rappela qu'en 1879, alors qu'il restait avec ses parents à Picton, son père faisait le transport de la malle et, à soixante ans d'intervalle c'est son

fil qui organise le service aérien aux Îles de la Madeleine.

Le service postal est l'un des plus utiles de toute l'administration et les services rendus au public sont incalculables et tous nos efforts tendent à une perfection encore plus grande.

L'hon. M. Cardin

L'hon. M. Cardin se réjouit de cette fête qui réunit toute une population. Il félicite M. Séguin du témoignage de confiance qu'il reçoit. Un homme public qui reçoit un tel témoignage de confiance est encouragé et il a besoin de se sentir soutenu. Nous sommes une minorité dans le pays, ce qui veut dire que nous devons être toute ardeur pour appuyer nos hommes publics qui pourtant ne peuvent faire que ce qui est possible. Nous obtenons plus si nous nous groupons autour de nos hommes à qui nous avons le devoir de donner confiance. Allons de l'avant avec nos chefs, car c'est notre province et notre race qui en bénéficieront. Nous sommes trop enclins à nous jalouser et à nous détruire les uns et les autres et cela nous nuit considérablement et paralyse les efforts de ceux appelés à gouverner. Aidons-nous, cessons de toujours trouver du mal partout et dans tous les actes des nôtres appelés à la gouverner du pays. Il nous faut des chefs; il nous faut les aider, les juger avec bonté et charité.

Il félicite la population de s'intéresser à la chose publique, de se renseigner sur les choses du pays. Nous avons été trop longtemps détachés des choses de notre province, du pays, de notre race et de ses droits. Méions-nous au mouvement général, prenons notre place et gardons-la; car nous ne sommes pas une race inférieure et sur cette terre du Canada nous n'avons pas de supérieurs. Cessons d'avoir peur de nous, affirmons-nous car les Canadiens français sont chez eux au Canada. L'orateur a ensuite parlé des progrès incessants du Canada, de sa belle situation industrielle, commerciale et économique comparable à n'importe quel pays du monde. Il dit sa fierté de voir le premier ministre du pays siéger avec les représentants des autres pays et de le voir occuper l'un des premiers postes.

x x x

**Prime.** — Mlle Rose-Délila Marion a obtenu par l'entremise de M. l'inspecteur Chartrand la prime de 320.00, offerte aux institutrices par le département de l'instruction publique, pour ses succès obtenus dans l'enseignement.

### ST-BARTHELEMY

(De notre correspondant)

**Naissance:** — M. et Mme Barthélemy Michaud font part à leurs parents et amis d'un fils baptisé le 15 sept. sous les noms de Joseph-Jean-Guy, Parrain et marraine M. et Mme Jean Michaud, oncle et tante de l'enfant.

### Des Pneus De Chez Nous

Les pneus GARANTIS Québec fabriqués ici à Québec tout spécialement pour convenir aux conditions climatiques et aux routes Canadiennes assurent à nos automobilistes le maximum en fait de résistance et de rendement. La manufacture locale permet l'accomplissement de la garantie sans délai ni discussion.

PNEUS GARANTIS

Chaque pneu portant le nom de la Québec Rubber Co. et leur numéro de série est garanti pour 90 jours à partir de la date d'achat.

FRONTENAC RUBBER CO., Manufacturers — Québec, Québec Rubber Dist., Québec, Distributeurs

La semaine dernière en l'église paroissiale, avait lieu le service anniversaire de feu Norbert Bernèche.

x x x

Étaient de passage au presbytère M. le chanoine M. Clermont, curé de St-Pierre de Joliette, M. l'abbé Bernèche, vic. de Joliette le R. Père U. Lafontaine, missionnaire d'Oka.

x x x

**Baie St-Paul:** — M. et Mme Joseph Toussignant et sa fille Solange, ainsi que Mlle Berthe Caumartin, étaient de passage à la Baie St-Paul à l'occasion d'une profession chez les Religieuses Franciscaines de Marie. Mlle Jeanne Caumartin prenait le saint habit et le nom de Soeur Gertrude-Marie.

x x x

**En visite à Montréal:** — M. Edgar Roy, Mlle Marguerite Barrette, M. le notaire Rouleau et M. Ph. Desfossés.

x x x

Mme Joseph Valois, recevait la semaine dernière sa fille religieuse Soeur Marie Abel, tandis que M. Horace Valois avait le même bonheur de recevoir sa fille Soeur Jeanne Gabrielle, religieuses de la Providence de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville.

M. Ernest Hébert et son fils Gérard, de Montréal, les invités de la famille Louis Roy.

x x x

Dimanche dernier M. et Mme Arsène Valois, recevaient à diner quelques parents.

Étaient présent: M. et Mme Dr Herménégilde Denis, M. et Mme Dr Paul Denis, M. et Mme Dr Donat Champagne, M. et Mme Dr Emile Balthazar, Mlles Lucille, Germaine, Gabrielle, Laurette et Mignonne Denis, tous de Montréal, M. Hilaire Cabana de St-Cuthbert, M. Hermas Auger de St-Léon.

x x x

**De passage aux Trois-Rivières:** MM. Albert et Charles Clément ainsi que Mlle Jeanne d'Arc Clément.

### St-Gabriel de Brandon

**Feu J.-N. Soubhani:** — Ces jours derniers, M. Elie Rolland Soubhani, fils de J. N. Soubhani, marchand de St-Gabriel de Brandon, est décédé à l'âge de 10 ans et 3 mois, après quelques semaines de maladie très souffrante.

Le service fut chanté par M. le chanoine J.-A. Pauzé, curé de notre village, en notre église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Assistaient aux funérailles: N. J. Akzam, Alx. Cloutier, Antoine Dumanies, M. Jajour, M. Hawoies, M. A. Bounadère de Montréal, J. Bounadère de St-Félix, M. Bounadère de Ste-Emélie de l'Energie, M. et Mme J. Poitras, J. A. Gadoury, A. Brault, le personnel

Toujours des prix très bas

---ET TOUJOURS---

### Des marchandises DE PREMIERE QUALITE

Nous vous remercions très sincèrement pour l'encouragement que vous nous avez donné durant notre grande vente et nous vous en sommes très reconnaissants.

Nous almons à vous vendre bon marché et en achetant chez nous vous nous aidez à combattre les prix élevés.

Nous sommes à rentrer toutes nos marchandises d'hiver et notre choix est très considérable.

La mode pour cet hiver est le bleu marin. Les modèles sont très variés et ce sont les produits de manufactures dont le nom n'est plus à faire.

### GEORGES DAHER

LINGERIE POUR DAMES ET MERCERIES POUR HOMMES, JEUNES GENS ET ENFANTS

19, Place Lavaltrie, Joliette

du couvent et de l'Académie; MM. et Mmes Jos Leblanc, Emérand Rondeau, Pichette, Mesdemoiselles St-Onge, Anna Rainville, M. et Mme Armstrong, M. L. Bé-lisle, Jeannette Lafrenière, Berthe McGuire, M. et Mme Roméo Laferrière, M. F. Lavoie, MM. et Mesdames Oscar Dubeau, Sinai Bolduc, Madame L. H. Bailly et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Il laisse pour pleurer sa perte: Son père et sa mère; quatre sœurs, Béatrice, Antoinette, Georgette, Jeanne; deux frères: Nicolas et Camille; sa grand-mère, Mme Isaie Jalette, M. Mme Georges Massabky, Mr et Mme Dubois, M. et Mme Victor Vaillant, M. Jos Jalette de Woonsocket, oncles et tantes de l'enfant.

Les porteurs étaient ses confrères de classe: MM. Dominique Lambert, Rolland Armstrong, Raymond Pelletier, Gabriel Robert.

**Tributs floraux:** Couronnes gerbes et croix: M. et Mme G. Massabky, N. J. Akzam, M. Dumanies Jajour, Amber, M. et Mme Adrien Desrosiers, de Montréal.

**Bouquets spirituels:** Les religieuses de St-Anne et leurs élèves, les élèves de l'Académie, la famille Hormisdas Sarrazin.

**Sympathies:** Famille Jos Poitras, Dr et Mme O. Girard, K. Zaien de Joliette, M. Mme I. Bergeron.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

x x x

**Trait d'honnêteté:** — La semaine dernière, M. Ulric Desrochers, marchand de St-Gabriel trouva un porte-monnaie contenant \$34.00. Dès qu'il eut constaté le fait, il avertit le Constable Brault, et fit ordonner des recherches pour trouver à qui appartenait cet argent.

Après des recherches actives, on trouva enfin le propriétaire de ce porte monnaie, Mlle Tellier, institutrice de notre paroisse, qui était à la recherche de son argent perdu.

Ce trait d'honnêteté mérite certainement une mention d'honneur et cet exemple peut servir à plusieurs personnes de notre siècle.

### REFLEXIONS

LE BONHEUR EN TOUTE CHOSE EST DONNE AUX ENERGIQUES SEULS.

QUE CE SOIT POUR LA FORTUNE OU LA SANTE

MOI JE PUIS VOUS REDONNER LA MEILLEURE PARTIE DE VOTRE BONHEUR QUI EST VOTRE SANTE

Par mes remèdes toniques et purificateurs du sang, des milliers de canadiens partout ont retrouvé plus de bonheur et plus de santé.

Depuis 15 ans, à ceux qui ont eu la chance de bien les employer, ils ont rendu la vie plus douce et heureuse.

Je veux faire la même chose pour vous, amis lecteurs; je puis soigner vos maladies, en auriez-vous même 10 ensembles, ceci à tout âge et pour les 2 sexes. Tout de suite écrivez-moi et gratis j'enverrai un livret explicatif. Dites ce que vous avez et l'âge. Moi seul vend ces remèdes. Par poste je les envoie partout aux Etats-Unis ou au Canada. Donc écrivez-moi.

ADRESSE

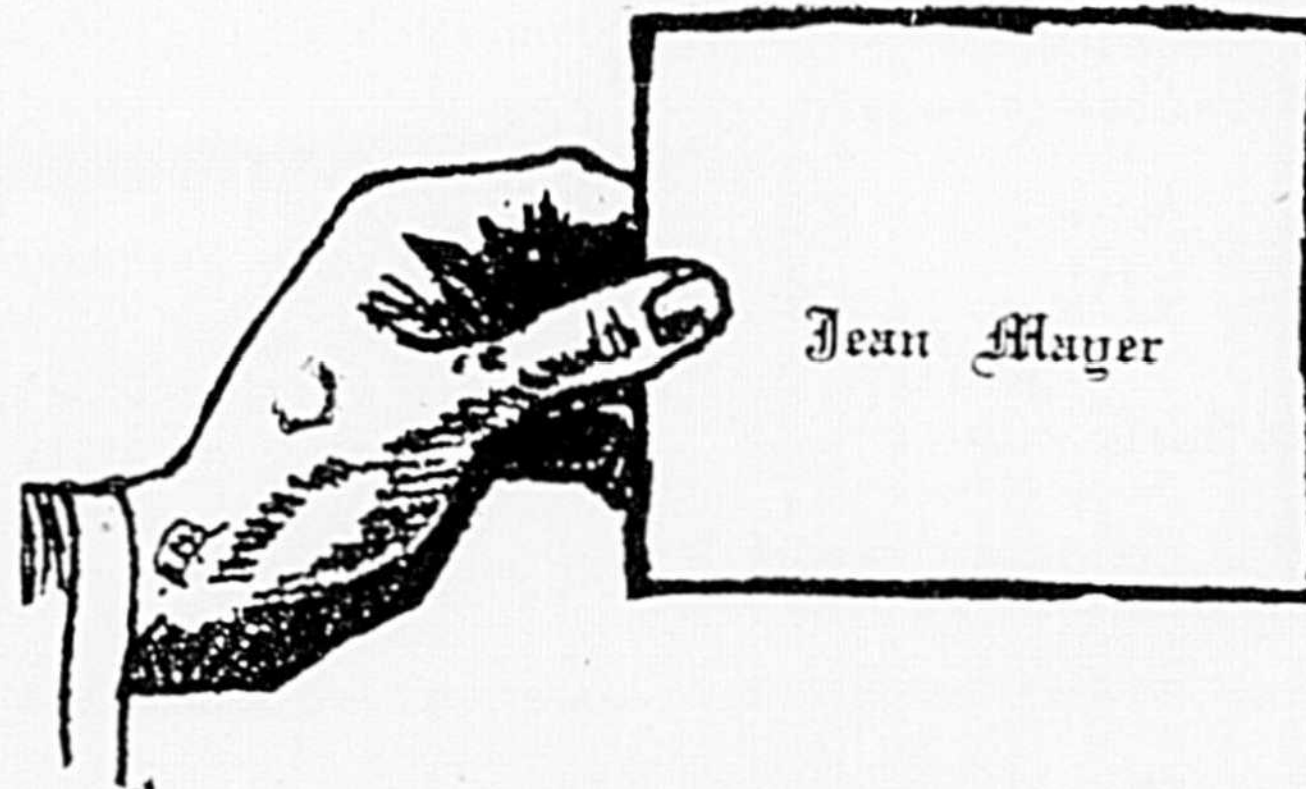
F.-X. LACROIX

HERBORISTE AUTORISÉ

438, rue St-Joseph,

Québec

Montonnez l'Action Populaire



ELLE PARLE POUR VOUS

--LA--

### CARTE DE VISITE

Faite d'ivoirine ou de toile, toujours prête, toujours blanche, ayez-la sous la main. Sur le voyage donnez-la à vos amis, à vos nouvelles connaissances. Qu'elle accompagne les cadeaux de fête, d'anniversaire, de noce, de nouvel an. Elle est utile en tout temps. Ne soyez pas homme, femme ou jeunes gens sans CARTES DE VISITES faites par...

L'ACTION POPULAIRE

QUALITE — SERVICE — SATISFACTION



MACARONI



HIRONDELLE

UNE RECETTE DANS CHAQUE PAQUET





## Pour vous, Mesdames

CE QU'IL FAUT SAVOIR

### Tu ne le sais pas

Tu ne le sais pas mon ami  
Et je t'aime.  
Vois, je te connais à demi  
Et quand même  
Déjà je t'aime, mon petit,  
Où je t'aime.

Lorsque je suis-là près de toi,  
Je regarde  
Tes yeux et si profonds en moi  
Je les garde.  
Ton regard me tient en émoi  
Et s'attarde.

Lorsque ta voix vibre, en mon  
Coeur  
Elle chante,  
Et d'un tumultueux bonheur  
Il s'enchaîne.  
Mais si tu pars quelle douleur  
M'épouvante.

Tendrement tu presses ma main  
Il me semble  
Lorsque tu me dis: à demain  
Et je tremble:  
Je te sens si près, si lointain  
Tout ensemble.

Ah tu n'en sais rien, mon ami,  
Mais je t'aime,  
Je ne te connais qu'à demi  
Et quand même  
Je t'aime déjà, mon petit,  
Où je t'aime.

Simone Routier

Poème inédit, du volume à paraître: L'Immortel Adolescent.

### pour Tout Mets Lacté



Non-Sucre

### CASTORIA

Pour Bébes et Enfants  
EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS  
Porte-Tourjours La  
Signature de *Charles H. Fletcher*

### La Briqueterie St-Laurent

71 rue St-Jacques, Montréal

Limité

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.

Téléphone Harbord 4804

### Mme A. St Pierre

Plusieurs enfants. Faible. Chétive. Pas d'appétit. Etourdissements. Douleurs périodiques. Une voisine. Pilules Rouges. Bien depuis.



"Dans ma jeunesse je fus plusieurs années très faible, chétive, insouciante pour tout. Je ne mangeais pas faute d'appétit, j'avais souvent des étourdissements et souffrais beaucoup à chaque période. Ma mère s'inquiétait et cherchait un moyen de me procurer des forces et d'assurer ma santé future. Ce moyen lui fut un jour indiqué par une voisine qui avait déjà employé les Pilules Rouges et qui en parla comme d'un remède indispensable dans une famille. Elle sut enfin si bien convaincre ma mère que, sans tarder, les Pilules Rouges me furent données comme traitement. L'appétit me revint tout de suite puis bientôt les forces; les douleurs mensuelles cessèrent, enfin ma santé se rétablit si bien que je n'ai pas eu à m'en plaindre depuis, bien que je sois mariée et mère de plusieurs enfants" Mme A. St-Pierre, 517, School, Berlin, N. H.

**CONSULTATIONS GRATUITES**—Les femmes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter.

**Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte.**  
3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.  
1570, rue St-Denis, Montréal

## PILULES ROUGES

### BON CONSEIL D'UNE MERE DE SEPT

Elle recommande le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Toronto, Ont.—"J'ai commencé à prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour les nerfs et autres maux, et après la première dose, je me sentais différente. Depuis 6 mois, on me dit que j'ai l'air d'avoir 25 ans, bien que j'en aie 47, et mère de sept enfants. J'ai pris le Composé Végétal régulièrement, pendant quelque temps, je dors bien, me lève à bonne heure et me sens jeune." — MME McKee, 18 ave. Laurier, Toronto, Ont.

### VERS L'APACHE

Je viens de voir une de mes paroissiennes... oh! bien inquiète! "Une de mes paroissiennes!..." C'est une manière de parler, car elle ne met jamais le pied à l'église—sauf pour les mariages et convois—lit des horreurs, spirituelles, mais des horreurs... et ne croit guère qu'à son compte courant d'ici-bas lequel est fastueux. Mais enfin, elle est ma paroissienne tout de même, et, sans fréquenter chez elle, je lui rends parfois visite, comme le veut la charité, dont finit la glorieuse Semaine.

Je l'ai donc trouvée, ce soir, "déballée... débailée..." C'est son expression. Elle venait de lire les journaux. Or, on avait cambriolé deux villas autour d'elle. Un bandit masqué avait réveillé la femme d'un consul ami, et, lui braquant, sans élégance, un revolver en pleine figure s'était fait octroyer 200,000 francs de bijoux.

Bureau: 16 St-Paul, Joliette. Tél. 465

Romulus Joly, L.L.

NOTAIRE

Argent à prêter, Règlement de dettes, Rachat d'obligations-dé-bentures.

### Dr Adrien Contré

Chirurgien-Dentiste

21, Place Lavallée, Tél. 118 (Autrefois, bureau des Drs Blondin et Dr Bordeleau)

HEURES DE BUREAU:

8 hres a. m. à 8 hres p. m. OUVERT LE SOIR

### Quand Vous Vous Sentez Atteint

—Lorsque vous vous apercevez que vous allez souffrir du mal de tête prenez ZUTOO.—Lorsque vous sentez que vous avez pris le rhume, prenez ZUTOO.—Au premier indice de la douleur—aux premières atteintes de la maladie, prenez ZUTOO. Si c'est le mal de tête, au bout de 20 minutes vous serez mieux, si c'est le rhume, le lendemain matin la douleur aura disparu, et vous vous sentirez comme une nouvelle personne. N'attendez pas—ne courez aucun risque—Procurez-vous les Tablettes ZUTOO dès aujourd'hui, afin de les avoir sous la main aux premiers indices de mal de tête ou de rhume, et PRENEZ-LES. 25c. la boîte, chez tous les marchands, ou par la maille, franchise de port. B. N. Robinson & Co., Inc., Coaticook, P.Q.

pays... C'est ce qu'on appelle le socialisme... le communisme... le bolchévisme... Il y a 70,000 instituteurs, grassement payés par vous autres, des classes dirigeantes, qui vous préparent une génération de petits athées lesquels, eux, tireront les conclusions à fond.

—Il me semble pourtant que, déjà... —Oh!... actuellement, vous êtes encore un peu défendus par la foi que nous autres maintenons. Mais les 70,000 sont là... Eux aussi font des colonies de vacances... Ils achètent de pomper dans les petits cerveaux ce qui reste d'athéisme religieux. Quand tout sera bien laïcité, préparez-vous! —J'avoue ne pas bien voir le rapport...

Alors, je re-précise: —C'est pourtant clair comme de l'eau de source... Suivez-moi: si Dieu n'existe pas... s'il n'y a pas de vie future... pas de sanction là-haut... le bien et le mal ne sont que des mots, destinés à tromper les seuls imbéciles. Les intelligents eux, diront: Jouissons le plus possible... Pourquoi pas...?

Pour jouir, il faut de l'argent... Je n'en ai pas...? Mais c'est si facile!... Il suffit d'acheter un revolver... et des espadrilles... Puis, une nuit, de passer par une croisée, et de tomber chez vous, comme on est tombé chez vos amis: "Chère Madame... je m'expose de vous déranger ainsi pendant votre sommeil. Mais j'ai un besoin immédiat de 2 à 300,000 francs. Pourriez-vous me passer, illico presto, vos bagues, vos clés votre collier... votre sac...? Seulement, je vous prie de... Si vous appelez... j'aurais le regret de vous brûler la cervelle..."

Ainsi, en deux minutes, "l'intelligent" se fait une fortune... Et, de vous répète: pourquoi pas si Dieu n'existe pas...?

Il y eut un silence.

—Alors, selon vous... reprit-elle. —Oh! ce n'est pas selon moi... C'est selon toute la logique de tous les siècles. Il faut: ou ramener Dieu à l'école et dans la société... le ramener, non pas par l'échec de service, mais par la grande porte, et le montrer à toutes les classes sociales en leur criant: C'est lui qui a les paroles de la vie éternelle... C'est lui la pierre angulaire...

Où, alors, accepter la loi de l'apôche. C'est-à-dire, la manifestation de plus en plus fréquente de la force brutale, comme à l'époque des cavernes... mais avec les charmes de la civilisation: le revolver, le stupéfiant, la cambriolage, la chute d'avion, etc.

A ce moment, un domestique entra, silencieux, la figure fermée. Il apportait, sur un plateau quelques lettres et les journaux du soir.

Ma paroissienne fit sauter une bande, lut, et, aussitôt, me tendit le journal. C'était celui du mardi 24 juillet. Et voici les titres que j'aperçus à mon tour:

Un Individu masqué, revolver au poing, dévalise un wagon postal. Un automobiliste est rançonné sur la route de Versailles par deux jeunes gens de 18 ans. Et, au-dessous:

Revolver au poing, un bandit dévalise une recette à Bordeaux. Après avoir égorgé sa petite amie, un jeune ouvrier se jette par la fenêtre.

Et pour finir: Un enfant de 10 ans tue, à St-Amand (Cher), son jeune camarade, d'une balle dans la tête.

—un enfant de 10 ans!... murmure-t-elle, désemparée.

Je me levai alors. Mais, sur le pas de la porte, je lui dis, à ma sceptique paroissienne:

—Je parle avec vous ce que vous voudrez...

—Quoi donc?

—Je parle qu'aucun de ces lascars-là n'est allé à la messe dimanche dernier...

—Il y a des chances!...

—Alors... Concluez.

Pierre l'Ermite.

(La Croix de Paris).



RHUMES

Donnez le rhume immédiatement en fonctionnant au Minard la gorge et la poitrine. Prenez en une demi-cuillère à thé dans du sirop. Chauffez-le et faites des inhalations.

Liniment Blanc Recommandé



La bonne cuisine

GATEAU AU CHOCOLAT

Détail: 6 c. à thé de cacao, 1 oeuf, 1/2 tasse de lait, 1 tasse de sucre, 1 1/2 tasse de farine, 2 c. à thé de poudre à pâte, 2 c. à table de beurre, 1/4 tasse de farine de maïs (cornstarch), 1/2 c. à thé de vanille.

Mode de préparation: Défaire le beurre en crème et ajouter la sucre et l'oeuf battu, puis le lait, les farines tamisées avec la poudre à pâte, le cacao et les épices. Joindre la vanille et faire cuire à four modéré.

POMMES EN NEIGE

Détail: 4 grosses pommes, eau, 1 tasse de sucre en poudre, 2 blancs d'oeufs.

Mode de préparation: Faire cuire les pommes dans l'eau jusqu'à ce qu'elles soient en compote épaisse. Battre les blancs d'oeufs en neige, leur ajouter le sucre, puis la compote de pommes et battre encore pendant quelque temps.

### A propos de fard

Les dames d'Athènes ne dédaignaient pas de se livrer aux petits jeux de société et, entre autres, elles pratiquaient celui-ci: L'une d'elles, désignée par le sort,

### DISPENSARE

ouvert tous les lundis à 8 heures p. m., et tous les jeudis à 7.30 p. m. au No 80 Saint-Vialleur. Les examens aux Rayons X et les consultations sont gratuitement données au public. La tuberculose et le choléra infantile sont deux fléaux que le dispensaire s'applique à combattre. Ce dispensaire est pour toute la région comprenant les quatre comités de Joliette, Montcalm, Berthier et l'Assomption.

### Au Dispensaire

Il y aura à l'avenir, le mercredi de chaque semaine au Dispensaire Antituberculeux de Joliette à 3 hres de l'après-midi, une clinique infantile. Le Dr Paul Lamarque chargé de cette clinique, recevra gratuitement les bébés âgés de moins de 2 ans. Le but de cette clinique est de diminuer autant que possible, par l'hygiène, le régime approprié la mortalité infantile si élevée dans notre district.

Dr Paul LAMARQUE, directeur

devait, dans tout ce qu'elle faisait, être imitée par les autres personnes de l'assistance.

Un jour, alors qu'on se livrait à ce petit jeu, la belle Aspasie entra. Les femmes qui étaient là ne brillaient pas toutes par la jeunesse et la beauté, mais toutes avaient la prétention de paraître jeunes et belles, ainsi qu'on pouvait en juger par le fard étalé sur leur visage.

L'arrivée de l'épouse de Périclès fut accueillie par un sourire de contentement forcé, qui n'échappa pas à la spirituelle Athénienne. On reprit le jeu un instant interrompu et Aspasie y prit part. Son tour vint bientôt de faire les gestes que devaient imiter toutes les autres. Après quelques mines sans importance, elle se fit apporter un bassin d'eau, y trempa sa main, et par deux fois s'en frotta énergiquement le visage, ce qui ne porta aucun préjudice à sa beauté. Toute l'assistance dut en faire autant et les fards détrempez par l'eau firent place aux rides et à la laideur.

Toutes les matrones se retirèrent courroucées, mais regrettant d'avoir laissé percer leur jalousie et de s'être ainsi attiré une sévère leçon.

VICTOR LAFORTUNE, J.-F. GOYET

2, St-Paul, Tél. 314 1, Manseau

GOYET & LAFORTUNE NOTAIRES

Argent à prêter. — Succès, alons, etc.

29, rue MANSEAU, Tél. 593 (Porte voisine de Guibault & Guibault).

Tél. rés.: 384 C. P. 876

Tél. bur.: 337 Rés. 51 Delan.

Azellus Bazinet, L. L. B.

NOTAIRE

Edifioe Banque Royale

JOLIETTE.

### Elle craignait que ce fût trop dispendieux

Cette dame n'avait jamais parlé à Longue Distance. Mais elle désirait tant entendre la voix de sa fille!

La téléphoniste fut très courtoise et délicate et en un instant cette dame put entendre la voix si chère.

Et quand elle reçut la facture, elle constata que l'appel n'avait coûté que 45 cents.

Maintenant elle a pris l'habitude d'appeler chaque dimanche soir. De plus — il ne lui en coûte plus que 25 cents. Au lieu de demander sa fille personnellement, elle donne à Longue Distance" le numéro d'écoute — le tarif (après 8.30 p.m.) n'est que de 25 cents.

Beaucoup ne réalisent pas combien Longue Distance est réellement peu dispendieux.



Tél : 630 Casier: 639

Dr Joseph Lafortune

Ex-interne de l'Hôpital de Chatham, N.-B.

Et de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

18, rue Manseau, Joliette.



N'oubliez pas de m'apporter de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Je me sens beaucoup mieux et je ne veux pas en manquer une seule dose.

### Nourriture du Dr. Chase Pour les Nerfs

### A l'adresse de Mgr Papineau

UNE RESOLUTION ADOPTEE PAR LES CH. DE COLOMB DU 4ème DEGRE.

A leur assemblée tenue le jeudi, 6 septembre 1923, les membres du quatrième degré des Chevaliers de Colomb de Joliette, ont voté les résolutions suivantes à l'adresse de Mgr J.-A. Papineau: 1— Les membres du quatrième degré des Chevaliers de Colomb ont appris avec bonheur l'élection de Mgr J.-A. Papineau au siège épiscopal de Joliette; 2— Ils s'empressent d'offrir à Mgr l'Evêque leurs hommages de respectueuse bienvenue et leurs meilleurs vœux de bonheur et de succès dans le nouveau champ d'action que N. S. P. le Pape, Pie XI vient de lui assigner; 3— Ils s'inclinent avec respect et avec joie sous la houlette de leur nouveau pasteur; et ils se proposent toujours prêts à exécuter ses ordres et à se rendre à ses désirs, voulant agir en tout et partout comme doivent le faire d'excellents catholiques.

(Signé) A. A. Boucher, Fidèle Navigateur Armand Charon, Fidèle Contrôleur. Vraie copie Armand Charon, Fidèle Contrôleur.

### LA FORTUNE

VEUT ENTRER CHEZ VOUS OUVREZ-LUI VOTRE PORTE!! EN ACHETANT DES OBLIGATIONS DE LA RUSSIE

Valeur normale \$500.00 pour environ \$5 La Russie est le pays le plus riche du monde en ressources naturelles. Rappelez-vous les fortunes qui se sont réalisées dans les vieilles obligations Allemandes.

### LA RUSSIE PAIERA

Les économistes le prédisent

CONSULTEZ - NOUS

J.-A. ROY & CIE

102 rue St-Pierre

QUEBEC

Tél. 2-4011





## POUR L'AGRICULTURE

Conseils Pratiques

### LE PATER DU PAYSAN

Notre Père des cieux, nous sommes à genoux  
Demandant de tout coeur, dans notre humble prière,  
Que soit sanctifié votre saint nom sur terre  
Et que toujours nos fils lèvent leurs yeux vers Vous.

Dans nos rudes labeurs, c'est la foi qui ravive  
Le courage en notre âme; aussi que ses bienfaits  
Se répandent partout: Seigneur, pour que la paix  
Console l'incroyant, que votre règne arrive!

Si l'orage dévaste en un jour nos moissons  
Ou si la mort s'abat sur une tête chère,  
Que votre volonté soit faite sur la terre  
Comme au ciel: devant Vous nous inclinons nos fronts!

Nous travaillons sans trêve à nourrir nos familles  
Et nous vous implorons comme tout bon chrétien;  
Afin de voir grandir nos garçons et nos filles,  
Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien.

Seigneur, si nous avons parfois brisé le frein  
De vos commandements, pardonnez notre offense  
Comme nous pardonnons en chassant la vengeance  
Qui veut rendre le mal pour le mal au prochain.

Puisque nous recourons à votre Providence  
Pour pouvoir résister vraiment aux tentations,  
Donnez à vos enfants vos larges protections  
Et fortifiez-les en prenant leur défense.

Délivrez-nous du mal qui torture le corps  
Ainsi que du péché qui, dans la conscience,  
Grave sa sombre marque: avec votre assistance,  
Notre Père des cieux nous mourrons sans remords.

Inspirez à nos fils l'amour de la prière  
Afin qu'à notre exemple un courage viril  
Leur rende plus léger le travail de la terre  
Et qu'ils vivent toujours en paix, ainsi soit-il.

L. CALOZET.

### Les ustensiles de laiterie sur la ferme

(Par C.-K. JOHNS, M. Sc.)

Adjoint au Bactériologiste agricole, fermes expérimentales fédérales.

La question de la conservation du lait doux pendant une période de temps raisonnable offre beaucoup d'importance, surtout depuis que nos grandes villes s'adressent au loin pour leur ravitaillement de lait. Beaucoup de grandes laiteries soumettent aujourd'hui le lait de chaque cultivateur à un essai pour voir combien de temps il peut se conserver et l'on constate une tendance toujours croissante à régler le prix payé sur le résultat de cet essai. Dans ces conditions, le cultivateur qui ne prend pas bien soin de son lait subit inévitablement des pertes d'argent. S'il veut éviter ces pertes, il doit chercher en quoi ses méthodes pèchent et prendre les moyens de les corriger afin que son lait puisse mieux se conserver à l'avenir.

On sait que le lait est gâté par des bactéries ou des germes qui s'y introduisent. Pour que le lait se conserve bien, il faut donc qu'il ne contienne qu'un petit nombre de bactéries. Il faut pour cela empêcher que des bactéries entrent dans le lait, et enlever la végétation de celles qui réussissent à s'y introduire. On obtient cette dernière condition en refroidissant le lait au point voulu.

Pour prévenir ou pour réduire la contamination bactérienne du lait, il est nécessaire de connaître les sources de ces bactéries et leur importance relative. On devra d'abord se mettre en garde contre les sources secondaires, le degré d'attention qu'elles recevront dépendra des exigences du marché.

Il n'y a pas encore bien longtemps, on s'imaginait que les bactéries qui infectent le lait venaient surtout de l'étable et que leur nombre variait suivant la propreté de l'étable. Plus dernièrement, cependant, des recherches soigneusement conduites, confirmées par l'expérience pratique, ont fait voir que la traite à la main, les ustensiles imparfaitement nettoyés, la saleté qui tombe du pis de la vache dans le seau apportent plus de bactéries dans le lait que toutes les autres causes secondaires combinées. On ne peut donc négliger aucun de ces facteurs sans s'exposer à une contamination bactérienne du lait. Ce sont les ustensiles qui sont à blâmer pour la majorité des bactéries et le moyen le plus sûr d'éviter l'infection est d'apporter tous les soins voulus au nettoyage et à la stérilisation de ustensiles.

Chose étrange, ce n'est pas simplement le bidon mal lavé qui ajoute de grands nombres de bac-

téries au lait, quoique ce soit, naturellement, le pire coupable sous ce rapport. Même les bidons et les chaudières qui ont été parfaitement propres peuvent ajouter des millions de bactéries au lait de la traite suivante s'il reste des traces d'humidité à l'intérieur. Il y a toujours quelques bactéries qui restent après l'ébullition, et ces quelques bactéries se multiplient avec une rapidité étonnante dans l'humidité laissée à l'intérieur du bidon. Au bout de quelques heures, à la température de la chambre, ces centaines de bactéries sont devenues des millions et le lait est fortement contaminé par le seau, la chaudière ou le bidon bien lavés.

Pour empêcher que le lait ne soit contaminé par les ustensiles, trois précautions sont essentielles et aucune d'elles ne peut être négligée si l'on veut que le lait se conserve bien.

1.—Lavage parfait pour enlever toutes les traces de lait, de saleté, de matière grasse, etc.  
2.—Stérilisation spéciale pour enlever ou détruire les bactéries.  
3.—Séchage parfait après la stérilisation (sauf lorsque les ustensiles doivent être employés immédiatement.)

#### LAVAGE

Rien ne peut prendre la place d'un bon lavage. Il faut laver aussitôt que possible après la traite, avant que les restes du lait aient eu le temps de sécher sur la surface du métal. On enlève ces restes de lait en rinçant avec de l'eau froide ou tiède. Il ne faut jamais se servir d'eau chaude pour le rinçage, parce que l'eau chaude brûle la pellicule de lait sur le métal et fait qu'il est très difficile de l'enlever. On recrée ensuite parfaitement les ustensiles avec une brosse, en se servant d'eau chaude contenant du sel, soda ou un autre ingrédient de ce genre. Ce nettoyage se fait beaucoup plus facilement dans une petite cuve à laver, surtout lorsque le nombre d'ustensiles à traiter est consi-

dérable. Les ustensiles traités de la façon qui vient d'être décrite sont maintenant prêts pour la deuxième phase, la stérilisation. C'est par la stérilisation que l'on enlève et que l'on détruit aussi complètement que possible les bactéries qui restent. Au sens technique, la stérilisation signifie la destruction complète de tous les germes; sens où il est employé ici, ce terme signifie la réduction des germes à un nombre insignifiant.

#### STERILISATION

L'ébullition de ustensiles à l'eau chaude est encore le plus employé. Le succès dépend de deux facteurs: (1) la température de l'eau et (2) la quantité d'eau employée. L'eau chaude versée sur les côtés du bidon se refroidit rapidement, à tel point qu'elle ne peut détruire les bactéries; elle se refroidit d'autant plus rapidement que la quantité employée est moins forte. On a constaté par des expériences qu'il faut au moins "une pinte d'eau bouillante pour bien stériliser un bidon de huit gallons." Il est donc essentiel que l'on ait une provision abondante d'eau bouillante. On ne peut pas compter stériliser les bidons, les chaudières, les passoirs, les bols de séparateurs et les disques, etc., avec la quantité d'eau qui contient une théière de cuisine. Il faut une bouilloire à lessive ou une cuve sur un poêle à charbon ou un poêle à buanderie dans la laiterie afin de fournir de l'eau chaude pour le lavage et l'eau bouillante pour ébullitionner les ustensiles.

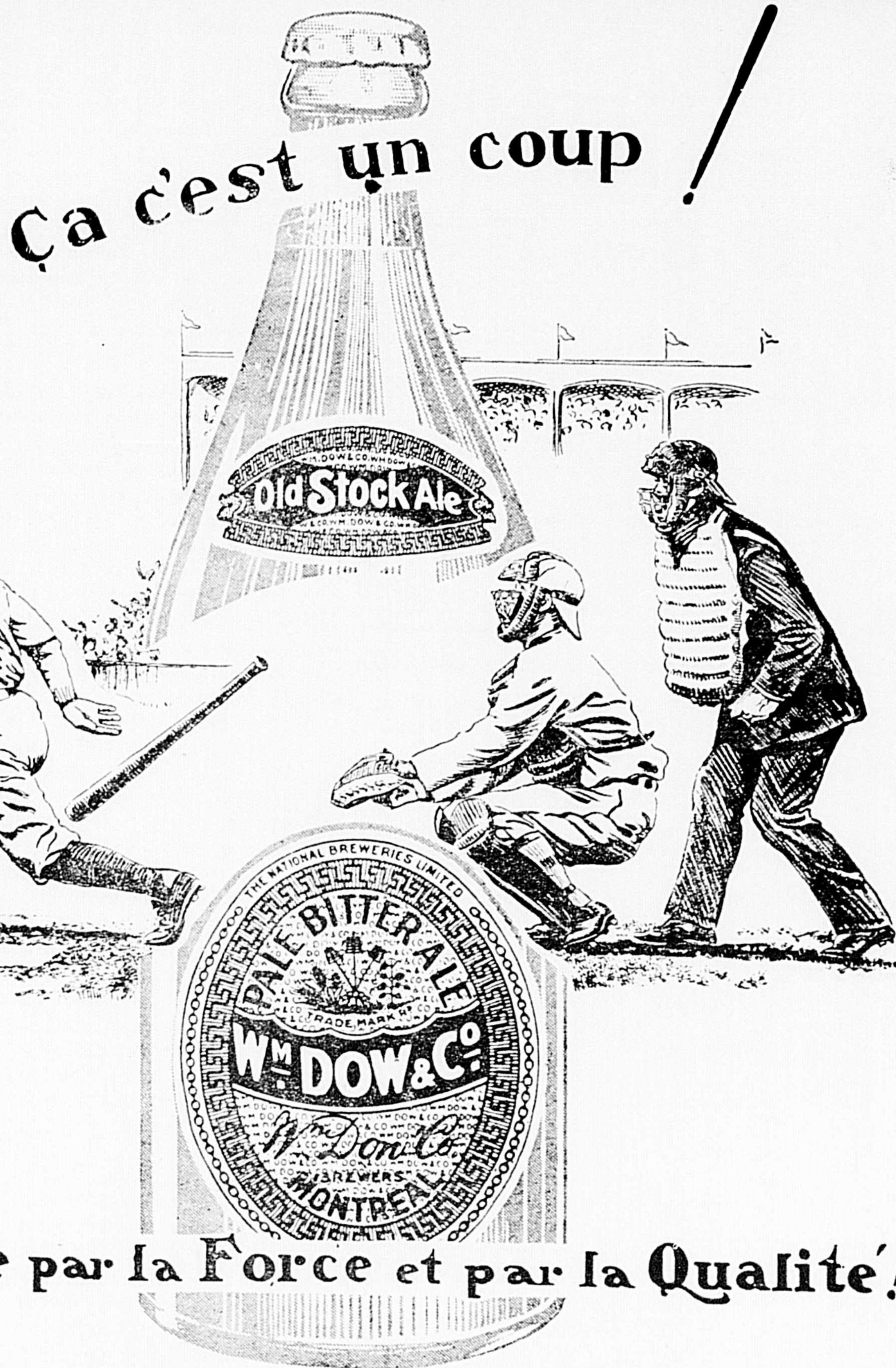
L'ébullition de ustensiles, passoirs, etc., est très simple et si l'on a suffisamment d'eau bouillante pour cela et que l'on traite toute la surface intérieure, un grand nombre de bactéries sont enlevées et détruites. En ce qui concerne les bidons cependant, il ne suffit pas de verser de l'eau bouillante autour des côtés; il faut aussi remettre le couvercle, puis rouler le bidon le long

du plancher trois ou quatre fois pour que chaque pouce de la surface intérieure soit bien traité. Avant de vider l'eau, il faut traiter le couvercle en renversant le bidon pendant quelques secondes.

Une autre méthode de traitement à l'eau chaude est utile lorsque le nombre d'ustensiles est considérable. Dans cette méthode, les ustensiles sont plongés pendant une ou deux minutes dans une cuve remplie d'eau bouillante. On obtient de meilleurs résultats par ce moyen que lorsqu'on se

contente simplement de rincer les ustensiles, parce que la température de l'eau est plus élevée, la période de contact est plus longue et que toute la surface est soumise à un traitement plus complet.

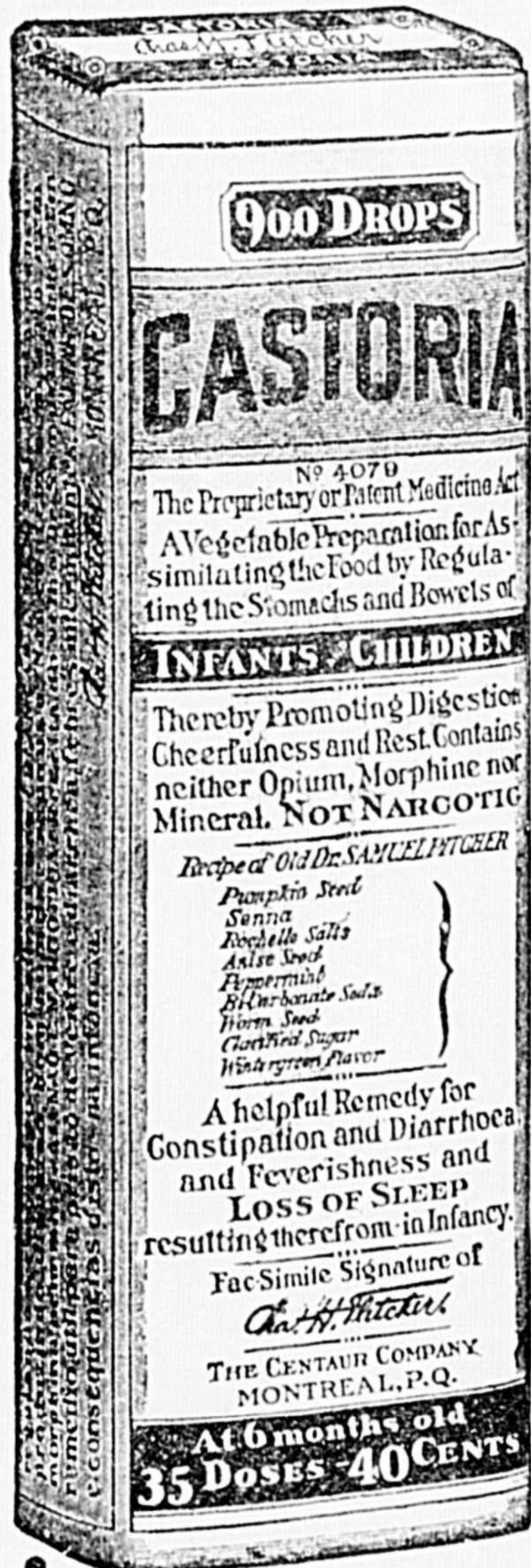
Dans l'une ou l'autre méthode, le séchage de l'humidité qui reste se produit rapidement lorsque les ustensiles sont placés immédiatement sur une claie, de la façon décrite dans le paragraphe "Séchage des ustensiles."



Prime par la Force et par la Qualité!

# Dow

Old Stock Ale  
Mûrie à Point



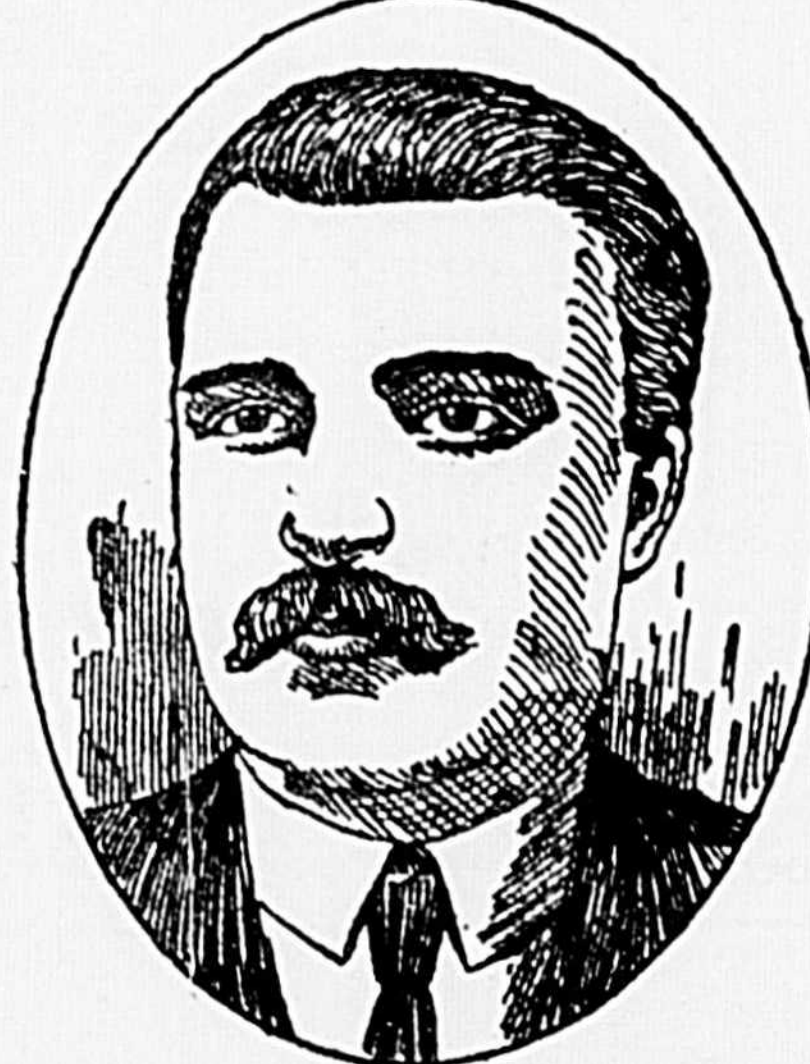
**CASTORIA**  
Pour Bébés et Enfants.  
Les Mères Savent Que  
le Véritable Castoria

Fort  
Toujours la  
Signature  
de  
*Chas. H. Fletcher*  
En  
Usage  
Depuis Au  
Delà De 30 Ans  
**CASTORIA**  
THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

### M. W. L'Abbé

Dix ans. Mal de reins. Incapable de travailler. Sous un arbre.  
Dix jours après. Un an après. Pilules Moro, Sauvé la vie,

"J'ai souffert pendant dix ans du mal de reins et je ne pouvais travailler comme bûcheron qu'avec peine; parfois j'étais complètement incapable de faire mon travail. J'ai contracté ce mal de reins en faisant un effort violent pour me dégager de sous un arbre qui était tombé sur moi et qui m'emprisonnait sous ses débris. J'ai porté des emplâtres de plusieurs marques et toujours sans soulagement. Un camarade me conseilla de prendre les Pilules Moro et c'est ce que j'ai fait. A ma très grande surprise, après dix jours de traitement, je me sentais déjà soulagé. J'ai continué l'emploi des Pilules Moro pendant un an et je suis redevenu bien portant. Lorsque je me sens fatigué, j'en prends et leurs bons effets ne tardent pas. Les Pilules Moro m'ont sauvé la vie et je leur suis très reconnaissant. M. Willy L'Abbé, 139, School, St., Berlin, N. H."



PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance par les hommes de tout âge, dans les cas de:

Maux de reins, Epuisement, Rhumatisme, Maux de tête, Mauvaise digestion, Manque d'appétit.

CONSULTATIONS GRATUITES: Les hommes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les **PILULES MORO**.  
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte.  
3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

Cie Médicale Moro,  
1570, rue St-Denis, Montréal

**PILULES MORO**

#### PACIFIQUE CANADIEN

HEURE SOLAIRE  
Les trains circulent comme suit  
LA SEMAINE SEULEMENT

| Départ de destination                | Arrivent à Joliette |
|--------------------------------------|---------------------|
| 6.00 AM De St-Gabriel                | 7.00 AM             |
| 8.30 AM De Montréal, Viger           | 10.15 AM            |
| 9.15 AM De Montréal, Windsor, rapide | 11.15 AM            |
| 6.45 AM De Québec, local             | 11.15 AM            |
| 2.15 PM De Berthier, direct          | 3.05 PM             |
| 2.30 PM De Montréal, Viger, local    | 4.40 PM             |
| 2.45 PM De St-Gabriel                | 3.35 PM             |
| 4.00 PM De Montréal, Viger, rapide   | 5.15 PM             |
| 5.20 PM De Montréal, Viger, local    | 7.10 PM             |

| Départ de Joliette                              | Arrivent à destination |
|-------------------------------------------------|------------------------|
| 7.00 AM Pour Montréal, Viger                    | 8.50 AM                |
| 10.20 AM Pour Montréal Viger, avec char à diner | 12.20 PM               |
| 10.20 AM Pour Québec, rapide, avec char à diner | 2.00 PM                |
| 10.20 AM Pour Québec, local                     | 3.50 PM                |
| 11.15 AM Pour St-Gabriel                        | 12.10 PM               |
| 3.08 PM Pour Montréal, Windsor                  | 5.15 PM                |
| 3.35 PM Pour Montréal, Viger                    | 5.25 PM                |
| 3.35 PM Pour Trois-Rivières, local              | 5.50 PM                |
| 4.55 PM Pour Québec, rapide                     | 8.45 PM                |
| 6.05 PM Pour Montréal, Viger, local             | 8.10 PM                |
| 7.19 PM Pour St-Gabriel                         | 8.15 PM                |

| Départ de destination                | Arrivent à Joliette |
|--------------------------------------|---------------------|
| 8.00 AM De Montréal, Viger, local    | 9.50 AM             |
| 10.00 AM De Lanoraie                 | 10.15 AM            |
| 9.15 AM De Montréal, Windsor, rapide | 11.15 AM            |
| 2.30 PM De Montréal, Viger, local    | 4.40 PM             |
| 4.00 PM De Montréal, Viger, rapide   | 5.45 PM             |
| 5.00 PM De Trois-Rivières, local     | 7.00 PM             |
| 6.20 PM De St-Gabriel                | 7.15 PM             |

| Départ de Joliette                     | Arrivent à destination |
|----------------------------------------|------------------------|
| 9.50 AM Pour St-Gabriel                | 10.50 AM               |
| 10.20 AM Pour Québec, rapide           | 2.00 PM                |
| 3.08 PM Pour Montréal, Windsor, rapide | 5.15 PM                |
| 4.55 PM Pour Québec, rapide            | 8.45 PM                |
| 6.05 PM Pour Montréal, Viger, local    | 8.10 PM                |
| 7.15 PM Pour Montréal, Viger, local    | 9.10 PM                |
| 7.35 PM Pour Lanoraie                  | 7.55 PM                |

A partir du 23 juin nous aurons un train à 12.50 PM le samedi seulement, de Montréal pour St-Gabriel, qui arrivera à Joliette à 2.05 PM, et à partir du 24 juin nous aurons un train le dimanche seulement, arrivera à Montréal à 10.35 AM.





**GRATIS**

IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS PROCURER  
**GRATUITEMENT**  
un magnifique service en Porcelaine de 64 Morceaux  
(Valeur \$25.00) en achetant le  
**THE ET CAFE**  
**MIKADO**  
Actuellement chaque paquet contient une assiette à soupe (valeur 40c). Les autres séries suivront sous peu.  
DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR.  
**GLOBE TEA CO., 649 Notre-Dame O., MONTREAL**

pour la Littérature française.

**Grand'messe.** — Le 13 septembre, les élèves de la Versification "A" ont fait chanter une messe de Requiem pour le repos de l'âme du grand-père de leur confrère, Gaston Bolduc, de Joliette.

**Visiteurs.** — Le 13 septembre, M. l'abbé J. Adéard Desrosiers, principal de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, et M. le Docteur Roméo Turgeon, de Montréal, ont fait une visite au Séminaire.

**M. M. Beausoleil.** — M. J. Maximé Beausoleil, M. D., de Montréal est décédé le 11 septembre à 9 heures du matin, à St-Jean de Matha, à sa demeure d'été. Il a été inhumé le même, le 13. Il avait 76 ans. M. Beausoleil, né à St-Félix de Valois, le 7 avril 1852, a fait ses études au collège de Joliette (1863-72), où il entra à l'âge de douze ans. Il y fut professeur deux ans (1871-73) et étudia ensuite la médecine.

Voici ce qu'on écrivait de lui en 1912 (Morgan — Canadian Men and Women of the time, ed. 1912, p. 78): "M. Beausoleil, M. D., fils de Joseph et de Rosa Ducharme, reçut ses diplômes de Médecine et de chirurgie de Montréal, en 1880. Il pratiqua toujours à Montréal et travailla beaucoup pour élever le niveau de la profession dans la province. Il donna des conférences sur l'Histologie (1884-86), fut professeur de matières médicales et de thérapeutique (1890), fonda la Société de médecine pratique, à Montréal (1889), fut envoyé par la ville de Montréal à Paris pour y étudier le serum anti-diphthérique du docteur Rouse à l'Institut Pasteur (1895), fut nommé président de l'Association médicale canadienne (1898); obtint pendant son séjour à Paris, pour les étudiants de Québec le droit d'admission à l'Ecole de Médecine de Paris, sans examen, et obtint aussi pour la bibliothèque de Médecine de Québec plusieurs centaines de volumes contenant les thèses soutenues à l'Ecole de Médecine de Paris. Il fut nommé officier d'Académie par le gouvernement français (1898), éditait le Journal d'Hygiène et la Gazette médicale, à Montréal; il écrivait aussi plusieurs brochures et fut l'auteur d'un plan d'une réglementation interprovinciale basée sur l'uniformité de l'examen préliminaire d'un programme médical et d'un examen final pour l'admission à la pratique dans tout le "Dominion". M. Beausoleil, ajoute le "Montreal Herald", fut un homme de grand talent et de connaissances étendues; il fut aussi un travailleur infatigable."

**Incendie.** — Le mardi, à 8 heures p. m., le feu a éclaté soudainement au bâtiment du Séminaire. Comme l'incendie semble avoir pris naissance au centre de la bâtisse où se trouvaient les matières les plus inflammables, il se propagea avec une rapidité et une violence inquiétantes. A un moment, il menaçait de se communiquer à toutes les petites dépen-

L'Amateur de fins thés trouve tout ce qu'il recherche—force, arôme et saveur —et ce à un prix minime (38c. la ½ lb.) —dans

## LE THÉ VERT "SALADA"

dances construites en bois et qui longent le grand bâtiment du Séminaire. Mais, grâce à Dieu, les pompiers, transportés, avec une rapidité digne d'éloges, sur le théâtre du sinistre, engagèrent une lutte si vive et si bien conduite contre l'élément destructeur, qu'au bout d'une heure de travail, ils paraissaient déjà maîtres de la situation. Il est vraiment étonnant que la boutique des ouvriers et celle du frère Coulombe, ainsi que les étables et écuries aient pu être à peu près complètement sauvées.

Il faut reconnaître que M. le chef des pompiers, dirige ses hommes d'après une méthode intelligente. Il examine la situation de son mieux, puis il poste ses subalternes aux endroits où leur action peut être plus efficace. Ensuite, il continue sans cesse à surveiller le travail de l'incendie et donne alors des ordres qui varient suivant les exigences du moment.

Grâce à l'action et l'obligeance prévoyante de M. Germain Guilbault, les gares, au nombre de 26, ont été sauvées; seule, une vache a péri asphixiée.

M. l'évêque de Joliette était sur le terrain pendant l'incendie ainsi que plusieurs milliers de citoyens qui assistaient au spectacle avec les écoliers et les maîtres.

Le Rév. F. Procureur déclare que les pertes s'élèvent à \$10,000. Les assurances sont de \$7,000.00.

Province de Québec, District de Joliette.



LA CORPORATION DE LA CITE DE JOLIETTE

### Avis public

Est par le présent donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la cité de Joliette, que la LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES de la cité de Joliette, pour l'année mil neuf cent vingt-huit a été préparée suivant la loi, et qu'un double en est déposé en mon bureau, à l'Hôtel-de-Ville, à la disposition et pour l'information de toute personne intéressée.

Donné à Joliette, ce dix-sept septembre mil neuf cent vingt-huit.

(signé) A. L. Marsolais, Secrétaire-trésorier.

Vraie Copie

A. L. Marsolais, Secrétaire-trésorier.

### Vient de paraître

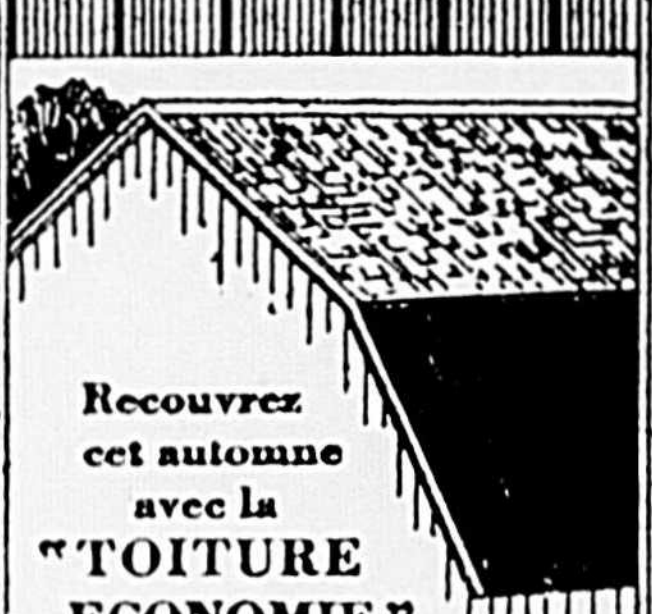
L'ACTION CANADIENNE-FRANCAISE

De septembre

Très intéressant numéro que



**PLAFONDS et LAMBRIS D'ACIER PRESTON**  
— sont permanents —  
— attrayants —  
— faciles à poser —  
— aisément décorés —  
d'un coût raisonnable  
Envoyez-nous les dimensions d'un de vos plafonds et un prix vous sera coté.  
Vendus par des agents partout dans l'est du Canada.



Recouvrez cet automne avec la "TOITURE ECONOMIE"  
Laissez le vieux toit. Clouez les feuilles de Toiture Economie par-dessus le vieux bardeau ou le papier.  
Le coût est bas — fourni en grandes feuilles — facile à poser — permanente — à l'épreuve des coulées — d'une apparence attrayante. Préviend l'incendie — augmente la valeur de la propriété.  
Fabriquée avec la fameuse marque "COUNCIL STAN-DARD" et "SUPERIOR" de tôle galvanisée.  
Demandez un échantillon.

### Eastern Steel Products Limited

1335 Ave. Delorimier - Montreal, Que.

## AU SEMINAIRE

**M. A. H. SERVAIS.** — Le 11 septembre, nous avons eu la visite de M. l'abbé Servais, ancien professeur, aumônier à l'hôpital St-ton de New-York.

Le même jour, nous avons aussi la visite de MM. Albert Perreault et Léo Giguère, anciens élèves qui doivent entrer au Séminaire de Philosophie à Montréal.

**Grands Séminaristes.** — Les grands séminaristes du diocèse d'une visite. Il offre aux élèves du se sont réunis le 13 septembre, à Séminaire deux grands prix, l'un l'évêché. Ils sont trente-deux, pour les mathématiques, l'autre

**M. Gaspard De Serre.** — M. G. DeSerre, notre nouveau conseiller législatif pour la division de Lanaudière, nous a fait l'honneur

## CARTES PROFESSIONNELLES

## Dr PHILIPPE PANNETON

Spécialiste des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.

Assistant à l'hôpital Notre-Dame de Montréal; pendant trois ans dans les services des hôpitaux français.

Consultation tous les samedis de 10 heures à 4 à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette.

Adresse à Montréal: 3553, Avenue du Parc.

Tél. Bureau: 98 Boîte Postale: 968  
Res. Privée: 397

**J.-BTE FONTAINE**  
courtier d'assurances  
**FEU — VIE — ACCIDENTS — RESPONSABILITE PATRONALE.**  
Représentant des meilleures compagnies canadiennes, américaines et anglaises.  
**88, RUE ST-PAUL, JOLIETTE, QUE.**  
Informations fournies avec plaisir sur tous genres d'assurances.

J. A. PIETTE ALEX. RIVEST  
(Rég. Tél. 464.)

**PIETTE & RIVEST**  
AVOCATS  
DROIT MUNICIPAL ET SCOLAIRE  
BUREAUX  
38 RUE NOTRE-DAME Tél. 158. JOLIETTE, QUE.

Tél. 501 Bureau: 9 Notre-Dame

**IMPORTANT**  
ARGENT A PRETER SUR FERMES, SUR PROPRIETES ET SUR DEBENTURES \$200,000.00. NOUS ACHETONS TOUTES DEBENTURES ET HYPOTHEQUES... KOHANGONS VOS DEBENTURES ET VOS ACTIONS DE TOUTES COMPAGNIES... ET VOTRE ARGENT PRETE EN HY-POTHEQUE 4 1/2%.

**RENE L. GUILBAULT, B.A.L.L.L.**  
NOTAIRE A JOLIETTE.

Voulez-vous une protection parfaite ???  
Si oui, placez vos assurances par l'entremise  
— DE —  
**J. Conrad Perrault**  
Courtier en assurances générales. — Syndic en faillites  
Propriétaire des bureaux de M. Hildège St-Georges et de feu Wilfrid St-Georges  
**9 Notre-Dame. JOLIETTE**

## T'a pas ?

par RACEY



T'AS-PAS DÉJÀ VISITÉ UNE EXPOSITION RURALE, ASSISTÉ AUX COURSES DE CHEVAUX, EXAMINÉ LES ANIMAUX DE RACE, LES BELLES VOLAILLES, LES EXHIBITS DE FRUITS ET LÉGUMES AINSI QUE DE TRAVAUX MANUELS —



PUIS-PASSEZ-DEVANT LES TENTES, CIRCULEZ PARMI LES GROUPES ET OBSERVEZ D'UN AIR AMUSÉ DEUX BONS VIEUX HABITANTS QUI SE FAISAIENT ROULER AU JEU DES TROIS COQUELLES DE NOIX, PAS DE DANGER QU'ON T'Y PRENNE, TOI, CAR TU CONNAIS LE TABAC



POURTANT, EN QUITTANT LE TERRAIN DE L'EXPOSITION, TU CONSTATES QUE TU AS ÉTÉ PROPREMENT PILOTÉ, QUE TA BOURSE EST DISPARUE



T'AS-PAS ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? ÇA FAIT OUBLIER PARFAIT CONTRETEMPS

dites simplement—

"Bière Black Horse Dawes s.v.p."!